

نخاه باب السالاني در علم اطرلاب  
لصنف شرف الدين فارسي

صفحة ۱۴۴

Pangah-bale-Sultani

On the Astrolabe.

By Sheraf-eddin.

No date.

Persian MS



Columbia University  
in the City of New York

THE LIBRARIES



DAVID EUGENE SMITH  
COLLECTION

MS. Or. 19



رساله عیادیه بارسلونا  
بسم اصطلاح تفصیل حرف الیم

بسم الرحمن الرحیم

حمد ثنائی بی حد حضرت واجب التعظیم اجل جلاله که آسمان دل عارفان را بنوازل و  
معانی فرین کرده و آفتاب توحید را از قلوب اصحاب حکمت و ارباب معرفت ظالع  
گردانیده و منجم عقل را که خطوط و اشکال بر این لوح محفوظ است بهیئت  
تا سطرلاب کند جوهری منحصر است انموذج اجسام عالم علوی مقیاس و  
معیار اجرام عظام عالم سفلی گردانیده بر آن حقایق معانی عالم راه یافت حجاب  
بر صفای خواطر اصحاب خرد پوشیده و مخفی غایب و صلوة و تحیات بی شمار خلاصه موجودات  
و نقایده مصنوعات مؤید و مجتبی محمد مصطفی صل الله علیه و آله و علی اکرم اجداد الطیبین الطاهرین  
اما بعد حسین کوید بحر این ساله مقرر این مقاله افتخار باد الله العالی کن شرف الدین  
الحسینی العالی احسن الوداد که چون اکثر اوقات اشتغال این فقیر معطوم حکمتی بود  
و تخصیص علم بهیئت و هندسه که از اصول علم ریاضی اندر تمسک بدین آیت کرده که این  
فی خلق السموات و الارض اختلاف الليل و النهار لایات لا ولی الا لایات مقرر است  
که نموده این علوم بعد از وسیله معرفت الله علم احکام و معرفت اوقات است آن موقوف  
بمقرر



بمعرفت رصد سارکان استخراج تفاویم و کواکب طالع و ساعا و بهترین الی که حکما  
 از جهت این اعمال وضع کرده اند اصطلاح است که استخراج تقویم کواکب و طالع و  
 معرفت اوقات مساحت از او معلوم میشود و رسائل که در معرفت آن نوشته اند در  
 اعمال سایل آن رعایت ترتیب نکرده اند و استخراج تقویم کواکب باقی اعمال نجومی که در  
 صورت طالع ولادت اختیار بدان محتاج میشوند بنیاده و در جابج در سبب باب  
 خواجہ قدس سرہ ظاہر است کہ استخراج تقویم آفتاب کہ در اول کتاب مطلوب است جهت  
 استخراج طالع و معرفت ساعا در باب شانزدهم آورده و معرفت دایر ساعات گذشته که  
 در باب چهارم با معرفت طالع مطلوب می باشد در باب پنجم ذکر کرده و در باقی رسائل همین  
 یعنی اعمال نجوم را جابج در اصطلاح عمل نمی توان نمود تمامی و ترتیب نیاده اند و اگر  
 آورده باشند بمانند سید بنابرین مقدمه این فقیه بعد از آنکه رسائل و کتب رحمتہ اللعلہ که در  
 صنعت اعمال اصطلاح نوشته اند مثل استیعاب ابوریحان و کامل فرغانی و  
 مطلوباتی که مولانا شمس الدین مصنف زج سلطا در اعمال اصطلاح تمام و غیر آن  
 جهت امر او سلاطین خواجہ فذک اباصطلاح کری و ربعی مجیب و مقننات لطیفه  
 اختراع در یک کره و عکسب آن درج کرده و معرفت هر یکی رساله نوشته و زج مشفق  
 الاعمال بر رصد اخگر بافق شیراز تصنیف کرد و سایل ریاضی باعمال زج باخط  
 لاب عمل کرده میرمن گردانند خواست که رساله جامع و معرفت اصطلاح  
 مسطح جمع کند جابج اعمال سایل او بر رصد و زج موافق باشند و جدولی چند که



استحاج اصطلاح این احتیاج افتد در هر محل موضع باشد از آنکه اصطلاح که خطوط و  
دو ایرد آلات آن بطریق بران موافق باشد درین روزگار کمر بست می آید و از  
سبب آنکه درین ماه علوم حقیقی را رواجی قدری نمائده تخصیص علم ریاضی را که  
پنجم و معاونت سلاطین اعانت ارباب دولت دین رونقی نداد و مدت بیست  
سال شد که رسایل که مرکب رنج مذکور با تمام رسید و تا اکنون در رخ نشد که اینهارا  
بطراز اسمی القاب ملوک سلاطین مطرور فرین کرده اند و نیز در نیت انواع ملوک  
از محنت غمت و مفارقت اخوان و مهاجرت اوطان کشید تخصیص برینانی و عفوئی  
که از مراجعت سفر نهند و شان در بلده کرمان واقع شد که قریب دو سال بگذردان  
قل و غارت گرفتار شده و انواع پریشان از نقصان سباب اموال دست داد و چون  
از آن محنت آباد خلاص شده بدین دولت آباد اعنی دار السلطنه هرات حجت  
عن الافات رسیدم فی الحکله فایستی پیدا شد و در ششم ربيع الآخر سنه تسعين و سمانه هجری  
بخر بر این ساله مشغول شدیم و چون بسبب تمام موسوم و بصفت اختتام محنوم گشت  
آنرا بنجاه باب سلطان نام نموده و سبیل شده منبع و کفبار گاه رفیع خسر و آفاق و صا  
قران علی المطلق کرده شد اعنی حضرت سلطنت شعرا خلافت و تاج حقانین تا  
بکام ارباب بادشاه کیوان نعمت مشتری شوکت مرجع هیئت خورشید طلعت  
زهره بخت عطار دگرگشت ماه صورت ملک سیرت فلک سر برت که در دریای خود  
و نقطه دایره وجود مظهر امر الهی مصدق فیض نامشاهی مطلع خورشید کمال منبع نماید و الجلال



رافع رايات الخلافت بالعدل الاحسان اتم آيات الرحمة والرافت علی صفای  
الامکنه والازمان المخصوص بالوقر الخط من عواطف الاله المقلب من لسان  
الحانیت نطل الله سلطان ارباب التوحید الفرقان برهان صحاب التحقیق  
والایقان مغیث السلطنة والدين الدنيا ابو القاسم بابر بهادر خان خلدی  
تعالی معاصر سلطنت خلافت الی غایت دوایر الامکان وابد بنظر حشمه الی انبیا  
دوار الزمان وضع اساس این رساله بر دو مقاله لایق افتاد و هر مقالتی که مشتمل  
بر ابواب فصول و تعریف و تقسیم اعمال و در هر مقامی متعرض شده بعضی را که در  
صعوبتی بود بمنظاریها روشن موشح گردانیده هر یک بقواعد ربانی موازین اشتغال  
بتحقیق رسانیده تا طالبان این علم شریف را دستور می باشد **مقاله اول** در دوایر  
و اعمال این بر صفای بلاد و آن سنی و بیست **باب اول** در تعریف القاب  
آیات خطوط و دوایر اصطلاح **باب دوم** در معرفت ارتفاع گرفتن از آفتاب ماه  
و دیگر ستارگان **باب سوم** در معرفت استخراج تقویم آفتاب ماه و علویات و قتی که عید الفطر  
بود از غایت ارتفاع و شناختن فصول اربعه **باب چهارم** در معرفت طالع وقت از  
ارتفاع آفتاب کو اکب دوایر ساعات گذشته و باقی از روز یا شب آن و فصل است  
**فصل اول** در معرفت طالع وقت از ارتفاع آفتاب دوایر ساعات گذشته و باقی از روز  
**فصل دوم** در معرفت طالع از ارتفاع کو اکب دوایر ساعات گذشته و باقی از شب **باب پنجم**  
در معرفت ارتفاع آفتاب کو اکب از طالع وقت **باب ششم** در معرفت تعویلات و اصطلاح



غیر تمام آن چهار فصل **فصل اول** در معرفت تعدیل درجه آفتاب در میان دو خط از منطقه البروج  
**فصل دوم** در معرفت تعدیل درجه ارتفاع در میان دو نقطه **فصل سوم** در معرفت تعدیل  
 درجه طالع و قتیقه در میان دو خط افتاده باشد از منطقه البروج **فصل چهارم** در معرفت تعدیل در  
 طالع از شهرهای تبیهی **باب هفتم** در معرفت طالع تحویل سال عالم و موالید از فصل السنه **باب هشتم**  
 در معرفت مراکز خانهها، دوازده گانه طالع که آنرا تسویه البیوت خوانند **باب نهم** در استخراج  
 تقویم قمر و خمسه متجربه از ارتفاع وقت یکی از ثوابت که در عنکبوت موضوع باشد **باب دهم**  
 در استخراج تقویم قمر و فصل و مشتری و مریخ از غایت ارتفاع و معرفت غرض هر یک در شمال یا  
 جنوب از ثوابت و سیاره تحقیق **باب یازدهم** در معرفت رجعت و استقامت کوکب متجربه  
 و آن دو فصل است **فصل اول** در معرفت رجعت و استقامت سه کوکب علوی **فصل دوم** در معرفت  
 رجعت و استقامت دو کوکب سفلی از ارتفاع وقت **باب بیازدهم** در معرفت حدود و وجوه  
 ارباب منکشات مستولی و سهم الساعه و سهم الغیب **باب سیزدهم** در معرفت صورت زایچه طالع  
 و موازیه تواریخ و احوال آن و مثالشن **باب چهاردهم** در معرفت طالع تحویل موالید و رسالی از  
 عطیعه که خوانند از درجه طالع اصل و فصل موالید السنه بحسب و مثال و صورت زایچه کوکب  
 و سهام **باب پانزدهم** در معرفت تسیرات و آن یک مقدمه و دو فصل **مقدمه** در بیان تسیرات  
 و انشائات و انواع آن **فصل اول** در معرفت تسیر درجه طالع و عاشره باقی دلائل اصل ملوک  
**فصل دوم** در معرفت تسیر درجه طالع تحویل باقی دلائل آن **باب شانزدهم** در معرفت انشائات  
 و موضع آن و سالخده و جان بختیار **باب هجدهم** در معرفت وضع جدول تسیرات و انشائات



و تحویل و نواح آن **باب نهم** در معرفت مطالع البروج ببلد و بخط استواء و بفلک مستقیم  
محسوب من اول الجدی **باب نهم** در معرفت ساعات روز و شب از تعدیل النهار  
و قوس النهار و قوس الليل **باب نهم** در معرفت ساعت مستوی معوج و اجزاء آن  
اجزاء ساعت معوج از ساعات و دقائق مستوی **باب بیست و یکم** در معرفت ساعت  
مستوی معوج گذشته از روز یا شب از خطوط ساعت مستوی معوج و تعدیل آن در معرفت  
ساعت معوج از خطوط عضاده استخراج ساعت مستوی از معوج و عکس آن **باب بیست و دو**  
در معرفت رصد میل کلی از غایت ارتفاع آفتاب **باب بیست و سوم** در معرفت غایت ارتفاع  
آفتاب کو اکب عظیم العرض استخراج میل جزوی در جگه فلک البروج **باب بیست و چهار**  
در معرفت غایت ارتفاع کو اکب در عرض بعد از تعدیل النهار عرض از فلک البروج  
**باب بیست و پنجم** در معرفت درجات طلوع و غروب کو اکب مطالع هر یک ببلد درجات ممر  
مطالع بخط استواء و بفلک مستقیم محسوب من اول الجدی و قوس النهار و قوس الليل کو اکب  
**باب بیست و ششم** در معرفت آنکه چون کو کبی از ثوابت یا سیاره از افق مشرق طالع شود یا  
نصف النهار رسیده یا غروب شود چند ساعت از روز یا شب گذشته باشد **باب بیست و هفتم**  
در معرفت طلوع فجر یعنی صبح و غروب شفق از درجه آفتاب نظیرش در مواقع معرفت  
نصف الليل از ارتفاع راس مخروط ظل زمین **باب بیست و هشتم** در معرفت سمت از ارتفاع  
آفتاب کو اکب ارتفاع از سمت در افق **باب بیست و نهم** در معرفت سمت مشرق  
آفتاب کو اکب از اصطلاح سمت و کیفیت آن **باب سی و ام** در معرفت ارتفاع



قطب فلک البروج و جهات آن از وجه وقت **باب سی و یکم** در معرفت عرض بلد از صفحه  
 و مقنطرات از عایت ارتفاع آفتاب میل آن و از عایت ارتفاع کواکب بعدش از  
 معدل النهار و اگر کواکب ابدی الظهور **باب سی و دوم** در معرفت طول بلد از عایت ارتفاع  
 آفتاب **باب سی و سوم** در معرفت جیب مقدمات آن و بیان قوس مفتح و استخراج  
 جیب از قوس و قوس از جیب **باب سی و چهارم** در معرفت ظل اقسام آن و استخراج  
 ظل از ارتفاع و ارتفاع از ظل **باب سی و پنجم** در معرفت خط نصف النهار و سمت قبله  
 و مساحت آن از دایره بندی **باب سی و ششم** در معرفت اوقات صلوة و بیان  
 اول هر وقتی بمذهب ائمه **باب سی و هفتم** در معرفت بالای اشخاص متفع از زمین یا انواع  
 و مساحت منقطه زمین از ارتفاع قطب معدل النهار و ارتفاع یکی از نواب **باب سی و هشتم**  
 در معرفت پهنائی و در خانه که بدان گذر نتوان کرد و یا خندقی یا عمق جایی **مقاله دوم**  
 در ذکر مسائل و اعمال گذشته بر صفحه آفاق و آن در آورده **باب اول** در سبب وضع  
 صفحه آفاقی و معرفت اعمال خطوط و دایره آن **باب دوم** در معرفت تعدیل النهار و نصف  
 قوس النهار و قوس الليل و ساعات و در شب اخبار آن **باب سوم** در معرفت دایره  
 ساعات مستوی از ارتفاع آفتاب یا کواکب از ربع مجیب بطریقه برهان و صورت آن  
**باب چهارم** در معرفت طالع تحويل سال عالم و مولود از فضل السنه و ساعات گذشته از روز  
 یا شب **باب پنجم** در معرفت قسمة البیوت **باب ششم** در معرفت مطالع البروج و خط استوا  
 و بلد و مطالع فلک متقیم و بلاد جاث طلوع و ممر و مطالع هر یک **باب هفتم** در معرفت مطالع


یو کواکب از ربع مجیب  
 در معرفت ساعات مستوی از ارتفاع آفاق  
 و دایره ساعات گذشته از روز یا شب

دایره



در افقی که عرض آن مساوی تمام میل کلی باشد و آن افق شش برج بکند طالع شود  
 و شش برج یکشنبه و پنجشنبه مقدمات آن در باب سی ام بیاید **باب نهم** در معرفت طلوع و  
 غروب معکوس مقدمات آن اعمال کردن بافق رجوی **باب دهم** در معرفت صحت اعمال  
 اصطلاح امتحان خطوط و دایر آلات تقسیم اجزاء آن **باب یازدهم** در معرفت بعضی از  
 کواکب ثابته مشهوره که از حیث ارتفاع گرفتن و عکسب و وضع کنند و وضع جدول طول و عرض  
 و جهت و عظم و مزاج آن **باب اول** در معرفت القاب آلات و خطوط و دایر اصطلاح علاقه  
 بندی باشد که در حلقه اصطلاح کشیده باشد و آنچه حلقه از وی گذرانده بر دوسر آن منج  
 بند کرده باشند آنرا عروه خوانند و بندی که مانند حجابی بر یک طرف آهسته آنرا کرسی خوانند  
 و آه و آیره بزرگ اصطلاح است که در پشت آن آلت ارتفاع بسته باشد و در وی آن جونی  
 باشد که صفایج و عکسب و روی وضع کنند و بدین اعتبار آنرا حجه نیز خوانند و آیره روی حجه  
 که بسبب و شصت قسمت کرده باشند بمنابر درجا معدل النهار باشد که ساعت و دقائق شبانه روز  
 از آن معلوم کنند آنرا اجزاء حجه خوانند و ابتدا از خط علاقه که خط نصف النهار از جانب  
 راست که جانب حرکت شبانه روز است بر پنج درجه رقم نوشته باشند تا مراد بسبب و شصت  
 که بخط علاقه منتهی شود اما بر نو درجه و یا بر ضد درجه که بر سبب از سر گیرند و آنچه مانند منجی  
 که از مرأضاده و حجه و صفایج گذشته باشد بمنابر قطب معدل النهار باشد آنرا اقط خوانند  
 و آنچه قطب بر آن استوار کنند آنرا افرس خوانند و آنچه مانند حلقه که در زیر فرس باشد تا فرس  
 مرتفع شده بر سطح عکسب نماید آنرا افلس خوانند و بر پشت حجه و در خط منقسم باشد



که یکدیگر را بر مرکز یا بی قایمه قطع کرده باشند آنکه بر کرسی گذشته باشد خط وسط السماء خوانند و  
 خط دوم را خط مشرق و مغرب و دایره که بر پشت حجه کشیده باشند بدین خطها بجا قسمت  
 شده باشد ربع از دو ربع که از دو جانب کرسی باشد و بنود قسمت کرده باشد آنرا اجزاء ارتفاع  
 خوانند و باشد که بر دو ربع نقش کرده باشند تا از هر دو جانب ارتفاع از ظل و ظل از ارتفاع  
 توان است زیرا که در مقابل آن در محیط دو ربع دیگر اجزاء ظل اصابع و اقدام مستوی  
 نقش میکنند و باشد که ربعی را که ظل بر نقش میکنند و بخش کرده از نصف آن که مقابل حمل  
 و بنجد رجاء ارتفاع است و عمود اخراج کنند یکی بر خط علامه و دوم بر خط مشرق و مغرب و هر  
 عمودی ابتدا از خط مشرق و مغرب اگر دوازده قسمت کرده بقوم نوشته باشند آنرا ظل اصابع  
 خوانند و اگر بیفت بخش کرده باشند آنرا ظل اقدام و اگر اصابع معکوس بر پشت جزو قسمت  
 کرده باشند آنرا ظل اجزاء خوانند و از جهت انحراف اجزاء که در قسمت این دو عمود واقع است آنرا  
 ظل سلم خوانند و باشد که در داخل ربع سلم ارقام را باب مثلثات بنامی بلی وضع کرده باشند  
 و گاه باشد که در دو ربع تحتانی نیم دایره کشیده بروج دوازده گانه نوشته باشند و درجات  
 حدود و وجوه و در بیان و ارباب هر یک وضع کرده و آنچه مانند مسطره که بر پشت اصطلاحات  
 باشد آنرا اعضاده خوانند و آن دو ربع که بر دو طرف عضاده بسته باشند آنرا افق خوانند  
 القاب لبستان خوانند و در هر لبه سوراخی باشد آنرا ثقبها <sup>ارتفاع</sup> خوانند و دو طرف عضاده را که  
 تیز باشد و شش طیه ارتفاع خوانند و در بالای ثقبها ارتفاع در هر لبه رخنه کرده باشند تا  
 که نیکو در شب ارتفاع کوکب از ثقبها بتواند گرفت انبوه بدین شکل  ساخته و در



رختها نهند و کواکب با آسانی در نظر آورده ارتفاع که مذکور یک نصف عضاده را که در  
 زمان ارتفاع بجانب باشد از مرکز تا قاعده لبه سطح آنرا در طول بدو قسمت است  
 و در عرض شش قسم مختلف کرده باشد آنرا خطوط ساعات معوجه خوانند و نصف دیگر  
 را که ضلع منحرف است از عضاده که در مقابل ربع ارتفاع افتد نسبت قسمت کرده  
 ابتدا از مرکز هر یک درجه رقوم نوشته باشد آنرا اجزای جیب خوانند و از درجات ارتفاع  
 خطهای مستقیم موازی خط مشرق و مغرب درجات جیب بخط نصف النهار کشیده باشد  
 آنرا خطوط جیب خوانند و باشد که خطوط جیب هر دو ربع ارتفاع کشیده باشند و این  
 نوع اصطلاحات را عجیب خوانند و در روی حجره صفحه مشبکه متحرک اعنکبوت و شبکه خوانند و  
 دایره تمام که دل عنکبوت اسامی بروج دوازده گانه نوشته باشند منطقه البروج خوانند و قسم  
 بروج در اصطلاح غیر تمام مختلف باشد چنانچه در سده سی یک برج را که سی درجه است  
 بر پنج قسمت کنند تا هر قسمی شش درجه باشد و بخشی بر شش قسمت کنند تا هر قسمی پنج درجه باشد  
 و در ثلثی بدو قسمت کنند تا هر قسمی سه درجه باشد و در نصفی با نوزده قسمت کنند تا هر  
 قسمی دو درجه باشد و در اصطلاح تام بسی بخش است کنند تا هر درجه را علامتی معین  
 باشد و آنچه مانند مسطری از مرکز بر طرف سر حمل و میزان کشیده باشد آنرا عمود حمل و  
 میزان خوانند و بر سر جبهی زیاده باشد که در برابر اخراج هر میگرد آنرا مری اسامی  
 خوانند و زیاده دیگر که از سطح عنکبوت مرتفع شده باشد که عنکبوت را بدان میگردانند  
 آنرا مدیر خوانند و زیاده دیگر باشند که بر یک نام کولبی از ثوابت نوشته باشند هر یک



شطیبه کوکب مری کوکب نیز خوانند چون اصطلاح مع مسکون شمالی باشد کوکب که در  
 اندرون منطقه البروج بر حوالی شمالی سمت الراس باشد و گذر عرض او شمالی باشد و آنچه  
 متفرق از جانب بیرون منطقه البروج گذر عرض آن جنوبی بود و بیرون منطقه در آن  
 نا تمام باشد که بر هر یکی مری حید کوکب جنوبی بسته باشد آنرا دایره مرکب الشطایا خوانند  
 و از جهت محافظت از آن منطقه البروج شطایا کوکب جنوبی را بر منطقه البروج وصل کرده  
 در صفایج دایره بسیار باشد از آن جمله مرکز دایره متوازی مرکز نصفی باشد که آنرا اعدادات  
 یومی اعتدالین نقلابین خوانند از آن جمله که بر کناره صفحه باشد مدار اسر الجدی بود آنکه  
 در وسط باشد که بمنای معدل النهار است مدار سر حمل و میزان خوانند و آنکه در اندرون است  
 مدار سرطان و ما بین مدار حمل که معدل النهار است و هر یکی ازین دو مدار که نهایت مدار افتاب  
 در شمال و جنوب بقدر میل کلی باشد که آن بر صد و مراغه بنیت و سه درجه و شش دقیقه است  
 اعداد او از رجا مقطرات در نصف النهار هر صفحه میان مدار حمل و هر یک از سر جدی و سرطان  
 معلوم شود در اصطلاحات جنوبی چون قطب جنوبی معدل النهار در مرکز صفحه می باشد مدار سر  
 جدی در اندرون مدار حمل و مدار سرطان بیرون باشد و همچنین کوکب جنوبی در اندرون منطقه  
 البروج باشد و شمالی بیرون و دایره دیگر بعضی تمام و بعضی نا تمام که مرکز آنها خارج باشد از  
 مرکز صفایج آنرا دایره مقطر خوانند و آن قسم فوق الارض باشد و دایره خرد که در میان  
 همه دایره باشد و در مرکز وی علامه کرده باشد آنرا سمت الراس خوانند و دایره اول از  
 مقطر که بر کناره باشد و نا تمام آنرا دایره افق مشرق و مغرب خوانند و دو خط مستقیم که بر مرکز

و در اصطلاح شمالی آن باشد که سمت الراس را از اول حمل تا آخر سنبله هر قطعه که از غنکین واقع باشد و از اول میزان تا آخر حوت هر قطعه از آن و هر یک از اینها را دایره خوانند و از اول میزان تا آخر حوت هر قطعه از آن و هر یک از اینها را دایره خوانند

صفایح

و اول سر طار بر کناره اصطلاح گردد



صفای جزوایای قائمه متقاطع باشد آنکه از جانب کرسی و سمت الراس احد بگرزند نشسته دایره  
 نصف النهار باشد که در اصطلاح سطح خط وسط السما و نصف النهار خوانند و خط دوم را خط  
 مشرق و مغرب افق خط استواء در اصطلاح شمالی افق مشرق از دست چپ باشد و مغرب از  
 دست راست در میان مقنطرات ابتدا از افق مشرق و مغرب عدد ها نوشته متر اید تا نمود که  
 سمت الراس باشد و نیز اید این اعداد در اصطلاح غیر تام مختلف باشد مثلاً در سدسی شش  
 شش می افزایند و در خمسی پنج پنج و در ثلثی سه سه و در نصفی دو دو و در اصطلاح تام یک یک  
 چنانچه در تقسیم اجزاء عکسبوت ذکر رفت و این اختلاف را در اجزاء عکسبوت مقنطرات می باشد که  
 گویند فلان اصطلاح سدسی است یا خمسی و این اقسام را مخرج اصطلاح خوانند و اگر نه اجزاء  
 حجه و در جابر ربع ارتفاع همیشه تام می باشد و قوسها دیگر باشد که از سمت الراس بهر جانب  
 بدرجات افق کشیده باشد آنرا دو ایر سموت خوانند از آنجمله یک ایره که از سمت الراس دو  
 تقاطع دایره افق و خط مشرق و مغرب گذشته باشد آنرا دایره مشرق و مغرب دایره اول  
 سموت خوانند و گاه باشد که این دایره منقوط گردانند و بعضی اصطلاح دایره و ایر سموت  
 قسم تحت الارض کشیده باشند و بهر دو تقدیر دایره افق بدین دو ایر سموت منقسم باشد که از  
 اقسام سمت مشرق و مغرب آفتاب کو اکب عمل کنند و اعداد و در مان سموت از اجزای  
 افق در اکثر اصطلاح بشری باشد که تفواصل ده ده درجه نویسد ابتدا از نقطه مشرق و مغرب  
 که موضع تفاصل اول سموت است بافق و ارقام شرقی شمالی و غربی شمالی را در بالای  
 دایره افق نویسد چنانکه از هر دو طرف بنقطه شمال که موضع تقاطع خط نصف النهار واقع



بدو رقم منتهی شود و ارقام دو ربع جنوبی را بنیاد از دایره اول سموت کرده از دو نقطه  
 شرق و مغرب در میان مقنطرات قریب بعد از جدی از هر دو جانب نوشته بخط علامه بدو  
 رقم صد برهم رسانیده باشند و ارقام سموت تحت الارض ابتدا از اول سموت از هر دو  
 جانب باستقامت نوشته باشند چنانکه بخط علامه بدو رقم منتهی شد باشد و دو ربع  
 جنوبی را ابتدا از اول سموت هم در تحت الارض بدو طرف مخالف نوشته بنیابت  
 افق مشرق و مغرب رسانیده باشند و قسم تحت الارض قوسها را در کشیده باشند شش  
 در جابر است میان افق مغرب و نصف الدلیل و شش در حاجیت تا افق مشرق از  
 خطوط ساعت معوج و ساعت را خوانند و قوسها دیگر باشند منقوطه که با قوسهای  
 ساعت معوج در مدار حمل متقاطع شوند آنرا خطوط ساعت مستوی خوانند و از اعداد آن خط  
 در مدار جدی بقدر اعداد ساعت و دقائق سر برطان بود و در آن افق و در مدار سر برطان بقدر  
 ساعت و دقائق سر جدی باشد و صفای بسیار جهت شهرها مختلف العرض باشد چون  
 نیشاپور و طوس که طول هر یکی نود و دو درجه و سی دقیقه است چون عرض طوس سی و هفت  
 درجه است و عرض نیشاپور سی و شش درجه و ثلثی هر یکی را صفحه باید بخلاف دمشق و  
 قندهار که چون هر یکی سی و سه درجه عرض است بیک صفحه معلوم اند اگر چه در طول مختلف اند  
 و از صفای بسیار چون اصطلاب گران میشود فایده از اکثر صفای آنست که مثال  
 اکثر افاق ربع مسکون باشند پس حکما اختصار نموده از سبب تنصیم اعمال اصطلاب صفحه  
 افاقی وضع کرده اند و آن صفحه باشد که در اول خط نصف النهار و خط مشرق و مغرب و



مدار ثلثه سرطان جدی و حمل و میزان کشیده باشند و باشد که در چهار موضع بخط نصف النهار  
و مشرق و مغرب در مابین مدارات درجا میل نقش کرده باشند و نیم دایره ها که در هر ربعی  
تقاطع خط مشرق و مغرب مدار حمل گذشته باشند افق شرقی مواضع باشند مقدار عرض  
هر یک در تحت آن نوشته باشند و درین صفحه چون مقنطرات افق مغرب نمی باشند از جهت  
کثرت دایره افق شرقی در هر ربعی استخراج طالع از ساعت و استخراج ساعت از ارتفاع بطور  
جیب قوس عمل کنند انبست القاب آلات مشهوره که در اصطلاحات یافت میشود  
**باب دوم** در معرفت ارتفاع گرفتن از آفتاب و دیگر ستارگان چون خواهند که مقدار ارتفاع  
آفتاب بدانند اصطلاحات ارتفاع بخوانند خود کرده از دست راست بیاورند و بدست  
چپ عضاده را حرکت میدهند تا نور آفتاب از تقبیه بالای تقبیه زیرین افتد پس نظر کنند تا  
شعطیه برج خرداد افتاده است آن ارتفاع آفتاب باشد شرقی یا غربی و آن افق و اگر ارتفاع  
نور گیرند در شب همین طریق معی دارند و اگر ستاره گیرند اصطلاحات بر بالای داشته یک چشم  
بر هم نهند و بچشم دیگر از سوراخ زیرین نگاه کرده عضاده را بدست چپ حرکت میدهند تا نور  
کوکب از سوراخ بالای نظر آید آنجه شعطیه ارتفاع کوکب باشد و آن افق و اگر جرم آفتاب در  
میان آید باشد نورش در زمین ظاهر نشود و یا در روز ارتفاع از قمر گیرند هم بطریق ارتفاع کوکب  
باید گرفت و از جهت معرفت شرقی یا غربی چون آفتاب یا کوکب بدایره نصف النهار نزدیک  
باشند احتیاط کرده هر لحظه ارتفاع میگیرند اگر زیاد شود ارتفاع عکس گرفته باشد شرقی باشد  
و اگر نقصان یابد غربی و هر چند که تقبیه ارتفاع خود تر باشد بهتر باشد و بصواب دیگر



و شرقی و غربی ارتفاع را در نزد یک نصف النهار و در معلوم تو اکند و کائیک در شب ارتفاع  
 کوکب از ثقبها نتواند گرفت انبوه شبیه یکجانب نظیر بدان شکل که نموده شد ساخته و در لنبه  
 نهند و اگر کعب انبوه بیک چشم نظر کرده عضاده را حرکت میدهند تا کوکب در نظر آید و چون صفر باشد  
 که اعتماد را شاید بدست نمی آید و اگر ربعی از چوب تراشیده محیط آن را بقایق تقسیم کنند چنانچه  
 صورت آن در باب سویم از مقاله دوم در اعمال صفحه آفاقی نموده شود ارتفاع آفتاب  
 کوکب بقایق حاصل کرده تقویم کوکب بطوالع و ساعت تحقیق استخراج تو اکند و نیز در اعمال  
 صفحه آفاقی بکار آید **باب سویم** در معرفت استخراج تقویم آفتاب ماه و علویا و قتیکه عظیم  
 بوزن غایت ارتفاع و شناختن فصول اربعه بهترین اعمال اصطلاح استخراج طالع معرفت  
 اوقات و از زمان شبانه روز است و آن موقوف است بمعرفت تقویم آفتاب طریقه استخراج  
 جهان باشد که غایت ارتفاع آفتاب در روز متوالی با احتیاط از اصطلاح یا ربع گرفته نظر  
 کنند اگر ارتفاع روز دوم زیاده باشد آفتاب در نصف صاع فلک البروج باین اول جد  
 و آخر خور باشد و اگر ناقص بود در نصف یاه باشد میان اول سرطان آخر قوس پس در  
 نصف النهار صفحه آن شهر علامتی بر غایت ارتفاع روز مطلوب کرده نصف صاع یاها  
 معلوم کرده باشند خط نصف النهار بگردانند آن خرد که بر علای ارتفاع افتد درجه تقویم آفتاب  
 در آن نصف النهار اگر خوانند از جهت تقویم علویا و قتیکه عظیم العرض باشد چنانچه ذکر رفت  
 در دو شبانه روز متوالی غایت ارتفاع معلوم کنند بمقدار آن در نصف النهار علامتی کرده  
 صاع یاها بطعکوبت را که دانسته باشند بر خط نصف النهار گردانید نظر کنند بر برج و درجه

از نقطه البروج که



بر علامت ارتفاع افت تقویم کوکب مفروض باشد در زمان ارتفاع و از جهة معرفت فعل  
 از ربع نگاه کند اگر ارتفاع آفتاب رتزا باشد در اندرون مدار اس محل بیار باشد و اگر  
 در تناقص بود باستان و اگر ارتفاع بیرون مدار اس محل باشد و عا بطو و خریف باشد  
 و اگر صاعد بود زمستان **باب چهارم** در معرفت طالع وقت از ارتفاع آفتاب کوکب  
 و دو ایر ساعت گذشته و باقی از روز باشد آن در فصل است **فصل اول** در معرفت طالع  
 وقت از ارتفاع آفتاب و دو ایر ساعت گذشته و باقی از روز چون از برای طالع ولادت  
 یا اختیار وقت ارتفاع گرفته باشد و شرقی و غربی دانسته برج و درجه آفتاب نشان  
 کرده بر افق شرقی نهند و در برابر مری اس الجدی برابر اجزای نشان کنند و عنکیوت ابر  
 جانب است است گردانیده علامت درجه آفتاب بر مقنطره معلوم نهند و مری نشان  
 کنند آنچه از منطقه البروج بر افق شرقی افتد درجه طالع وقت باشد و آنچه میان مرد و نشان  
 شمرده شود از اجزای حجه دایره گذشته باشد از روز چون درجه آفتاب بر افق مغرب نهد  
 از نشان دوم ناموضع مری بشمرند دایره باقی باشد از روز باید دانست که دایره در جاف ملک اعظم  
 باشد که هر یک چه از ان یک مان خوانند و هر باینده زمانه را یک ساعت پس دایره را چون بر باینده  
 قسمت کنند خارج ساعت گذشته باشد از وقت طلوع آفتاب تا زمان طالع وقت و آنچه کمتر  
 از باینده درجه باشد هر یکی از ان چهار دقیقه گرفته بر ساعت اضافه کنند تا طالع وقت باشد  
 و دقائق گذشته از روز معلوم شود و اگر دایره باقی را بدین طریق قسمت کنند ساعت و دقیق  
 باقی از روز معلوم شود **فصل دوم** در معرفت طالع از ارتفاع کوکب دایره ساعت گذشته و باقی از

ارتفاع کوکب  
 در معرفت طالع  
 وقت از ارتفاع  
 آفتاب کوکب



چون درجه آفتاب بر افق مغرب نیاده مری نشان کنند پس مری کوکب از ثوابت که ارتفاع گرفته  
 باشد مذمقسطه موجود دهند و مری نشان کنند آنچه بر افق شرقی افتد درجه طالع وقت باشد  
 و از نشان اول نشان دوم را جزا و جره شمرده دایره کشیده باشد از شب اگر عکس بود اگر دایره  
 درجه آفتاب از تحت الارض با افق مشرق راستند میان نشان دوم موضع مری شمرده آید  
 باقی باشد از شب دایره را چنانچه ذکر رفت بر بانه زده قسمت کرده با ساعات و دقائق  
**باب نهم** در معرفت ارتفاع آفتاب یا کوکب از طالع وقت این عکس است مقدم است و در  
 اختیار این جهت حاشا وقت که طالع اختیار کرده باشد و خواند که ارتفاع آن وقت از آفتاب  
 یا کوکب در روز یا شب بدانند و طریق این عمل چنانست که درجه طالع که از جهت اختیار  
 بقین کرده باشد بر افق شرقی کنند و نظر کنند تا که آفتاب فوق الارض باشد و اگر مذمقسطه  
 افتاده است شرقیت یا غربی و اگر شب باشد یا کمالی از ثوابت که مشهور باشد و اگر مذمقسطه  
 افتاده است شرقیت یا غربی پس نگاه دارند تا چون آفتاب یا کوکب بدان ارتفاع رسد  
 دانند که وقت طلوع آن درجه است که اختیار کرده اند و بدان امر مشغول شوند و بعمل دیگر  
 احتیاج نشود **باب دهم** در معرفت طالع تحویل سال و مولود افضل السنه و آن بر صد و پنجاه  
 ساعت و چهل و نه دقیقه باشد و این زیاد حرکت آفتاب بر سیصد و شصت و پنج و ربع روز  
 الا کسری می باشد و تغییر طالع تحویل سال عالم و مولود در هر سال بدین مقدار مطلع است که با مری  
 افتد و طریقه عمل چنانست که طالع تحویل سال عالم و مولود را بر افق شرقی نیاده مری پس الجدی  
 را بر توالی اجزا و جره که آن خلأ توالی اجزا و جره باشد و هفت درجه و پانزده دقیقه حرکت دهند

کوکب



۱۷  
 آنچه بر افق مشرق افتد درجه طالع تحویل سال عالم یامولود با سال دوم و از جهت معرفت ساعات  
 تحویل و ایام و لیالی نظر کنند اگر آفتاب فوق الارض باشد مری نشان کرده درجه آفتاب بر افق مشرق  
 نهند مابین نشان اول و موضع مری شمرده دایره باشد از وقت طلوع آفتاب تا زمان تحویل و اگر تحت  
 الارض باشد مری نشان کرده آفتاب بر افق مغرب باز گردانند آنچه مابین نشانیکه کرده باشند  
 و موضع مری یافته شود دایره گذشته باشد از وقت غروب آفتاب تا زمان تحویل و از دایره  
 چنانچه ذکر رفت بر بانه قسمتی کرده ساعات معلوم کنند و آنچه بماند بر یک درجه اچهار دقیقه  
 و بنظر طریق هر چند که خوانند در سالها آئینده طالع تحویل سال گذشته خوانند درجه طالع افق  
 شرقی بنماید و عکس بر خط شمالی اجزاء حجه باشد و بقیه درجه و بانه درجه دقیقه بماند  
 گردانند تا طالع تحویل سال عالم یامولود در سال گذشته معلوم شود و بنظر طریق هر چند که خوانند طالع  
 تحویل سال گذشته از سالها عالم موالید معلوم تواند کرد **باب هفتم** در معرفت تعدیل در خط طالع  
 غیر تمام آن چهار فصل است **فصل اول** در معرفت تعدیل درجه آفتاب میاید و خط از منطقه البروج  
 در خط لایها و غیر تمام گاه با که درجه آفتاب معلوم نمود در میان دو خط افتاده باشد از منطقه  
 البروج و درین اوضاع اگر آنرا بنظر قیاس تقسیم کرده آن مقدار یکم مطلوب باشد گرفته نشان کنند  
 بتقریب مقصود حاصل شود اگر خوانند که نبوغی از حساب مانند طریق عمل چنانست که خط اول را  
 که کمتر است و آفتاب از گذشته باشد در خط نصف النهار نموده در برابر مری رسد بعدی نشان کنند  
 بخط دوم را که بیشتر است و آفتاب بوی نرسیده باشد در خط نصف النهار نهند مری نشان کنند  
 مابین هر دو نشان یافته شود آنرا اجزاء تعدیل نام نموده در عدد درجانی که آفتاب از خط اول گذشته باشد

ضرب کنند و حاصل را بر شش یاسه که نخرج صطلاب باشد قسمت کرده خارج قسمت تعدیل موضع آفتاب  
 بعد از آن از نشان اول که از جانب دست چپ کرده باشند بنیاد کرده بجا دست راست بشمارند  
 مری بدان موضع نمیند و درجه آفتاب بر خط نصف النهار افتد پس اگر آن موضع موافق باشد با آنچه  
 بنظر و قیاس آید نشان کرده باشند دلیل بر صحت عمل باشد **فصل دوم** در معرفت تعدیل درجه  
 ارتفاع در میان دو نقطه اگر درجه ارتفاع یا کوکب مابین دو نقطه افتاده باشد تعدیل احتیاج  
 افتد آنچنان بود که درجه افتای مری کوکب ابریک نقطه اول که بجانب افق مشرق یا مغرب باشد  
 کمتر از ارتفاع وقت بنیاد مری نشان کرده باشند پس بر نقطه دوم مایل نصف النهار که زیاده از  
 ارتفاع باشد بنیاد مری نشان کنند مابین دو نشان شمرده اجزا تعدیل باشد شرقی یا غربی آنرا در  
 فصل میان نقطه و ارتفاع وقت ضرب کرده حاصل را بر نخرج صطلاب قسمت کنند خارج قسمت  
 تعدیل نقطه باشد پس مری بر خط اول بنیاد کنند بکوت القدر اجزا تعدیل بجانب نشان دوم حرکت  
 تا درجه آفتاب مری کوکب مابین آن دو نقطه بر موضع ارتفاع مطلوب افتد شرقی یا غربی **فصل سوم** در  
 معرفت تعدیل درجه طالع وقتی که در میان دو خط افتاده باشد از منطقه البروج بر افق مشرق چون  
 درجه طالع بر افق مشرق در میان دو خط افتاده باشد مری بر خط جدی نشان کرده خط اول که فوق  
 الارض باشد بر افق شرقی بنیاد مری نشان کنند پس خط دوم که تحت الارض باشد بر افق بنیاد مری نشان  
 کنند و میان دو نشان شمرده اجزا تعدیل نام کنند پس تفاوت اجزا و شش یاسه که نخرج صطلاب است ضرب  
 کرده بر اجزا تعدیل قسمت کنند خارج قسمت درجا تعدیل قسمت کنند خارج قسمت طالع باشد آنرا در جات  
 خط اول که بر بالای افق باشد افزوده درجه طالع بر آن معلوم شود **فصل چهارم** در معرفت تعدیل درجه طالع از

میان از نشان شمرده تفاوت اجزا نام کنند



شهری بشهری که عرض آن معلوم باشد و صفحه باشد چون طالع و لاد با اختیار خوانند در  
شهری که عرض معلوم باشد و آنرا صفحه باشد طریقه عمل چنانست که طالعیکه مطلوب باشد از صفحه که  
نزدیک بدان عرض باشد معلوم کند و بعد از آن تعدیل کرده درجه طالع بر آن افق مطلوب بداند  
و طریقه معرفت این تعدیل چنانست که میل اقل درجه طالع را که معلوم کرده باشد در تفاضل  
عرض آن دو شهر ضرب کند و حاصل را بر میل کلی که نسبت به درجه و سی دقیقه است قسمت  
تعدیل طالع مطلوب میان افق آن دو شهر معلوم شود پس درجه طالع را در آن صفحه معمول  
نهند و میری نشان کرده نظر کنند اگر عرض شهر مطلوب کمتر از عرض صفحه باشد و میل درجه طالع شمال  
و یا عرض بیشتر و میل جنوبی عنکبوت از دست چپ حکا توالی است اجرا چره بگردانند تا میری از  
موضع نشان بقدر تعدیل زایل شود و درجه طالع کمتر شود و اگر عرض شهر مطلوب بیشتر از عرض  
صفحه باشد و میل درجه طالع شمالی و یا عرض کمتر و میل جنوبی عنکبوت از دست راست بر توالی  
اجرا چره بگردانند تا میری بقدر تعدیل زایل شود و درجه طالع شهر مطلوب باده شود بر افق شرقی صفحه معمول  
**باب ششم** در معرفت مراکز خانه ها و دوازده خانه طالع که آنرا السویه البیوت خوانند چون درجه طالع  
بر افق شرقی نهند عاشر بر خط نصف النهار افتد و سابع بر افق مغرب رابع بر نصف الدلیل که  
اینهار او تا دایره خوانند و از جهت معرفت درج باقی خانه ها چون درجه طالع را بر خط دوازده  
زمانی نهند درجه نهم بر خط نصف النهار افتد فوق الارض و سوم تحت الارض و چون درجه طالع را بر خط  
هشت و نیم زمانی نهند آنچه بر خط نصف النهار افتد فوق الارض و درجه ششم تحت الارض  
درجه دوم و چون درجه نظیر طالع را بر خط دوازده زمانی نهند آنچه بر خط نصف النهار باشد فوق الارض

درجه یازدهم بود تحت الارض درجه پنجم و چون درجه بطریق طالع را بر خط چهارست زانی نمودند درجه  
دوازدهم بر خط نصف النهار افتد فوق الارض درجه ششم تحت الارض و چون بدین عمل درج  
مرکز خانه معلوم شود آنرا صورت ایچ طالع چنانچه مثال آن در باب نهم نهم نموده خواهد  
شد وضع کنند و طریق وضع درجه دوازده خانه در صورت طالع چنانست که اول شکل  
زایچه بکشند و بنیاد از برج طالع کرده اسامی بروج دوازده خانه بنویسند نظیر کند اگر بروج خانه  
توسیه البیوت که عمل کرده باشد موافق آن بروج باشد که در ایچ نوشته اند درج آنرا در خانه نوشته  
بتمام کنند و اگر بروج توسیه مخالف بروج اصل طالع واقع شود چنانکه مرکز عاشر مثلا در برج تاسع یا  
درج دهم عاشر افتد برج اصل طالع را مقدم دارند چنانکه در عاشر مثلا قوس من عقب یا قوس من جد  
نویسند و در باقی خانه ها مثل ششم و نهم و یازدهم و دوازدهم و بطریق انبیا همین طریق مرعی دارند و  
گاه باشد که درین دو مرکز برج واقع شود و یا یک برج در میان دو مرکز ساقط کرد چنانچه در صورت  
طالع تخیل که در باب چهاردهم نموده خواهد شد ظاهر است که مرکز دوازدهم با مرکز طالع در برج قوس واقع  
و برج جدی در میان درجه طالع و مرکز دوم ساقط است و اختلافات درجه مرکز دوازدهم  
و نقصان آن در آفاق مایل به تابع زیادتی و نقصان آن در آفاق عرض بلد است و در  
آفاق خط استوا نیز اختلاف درجه مرکز خانه بطریق که ذکر رفت واقع است چنانکه اگر  
اول ثور باشد در هر اقی که فرض کنند عاشر در نهم واقع شود که برج جدی است و ثمره علم  
نجوم که احکام است و تعدیل عطیه غیر است و انتهائیا باعتبار درجات خانه طالع  
می باشد مقرر است که اگر یک درجه از درجات خانه زیاد یا نقصان شود حکم نیز درجه یک سال



مقدم یا موز واقع شود و باقی بدقیاس **باب نهم** در استخراج تقویم قمری متحرک از ارتفاع  
وقت یکی از ثوابت که در مکتوبات موضوع باشد چون ارتفاع یکی از کواکب متحرکه یا مکرر  
باشد و بر آن مقنطره شرقی یا غربی نشان کرده بحبل ارتفاع یکی از ثوابت بکشد و بر مقنطره موجود  
نموده نظر کند که کدام جزو از منطقه البروج بر آن نشان افتاده است آن درجه تقویم الملوک باشد تحقیق  
اگر کوکب عظیم العرض باشد و تقریب اگر در عرض باشد در استخراج **باب دهم** در استخراج تقویم قمری و حل  
مشترک و مرجع معرفت عرض هر یکی از شمال یا جنوب طول عرض کواکب ثابته تحقیق از غایت ارتفاع  
چون یکی از این کواکب بدایره نصف النهار رسد غایت ارتفاع او داشته بر خط نصف النهار نشان  
کنند پس بحبل ارتفاع وقت یکی از کواکب ثوابت گرفته مری آنرا بر مقنطره ارتفاع موجود در شرقی یا  
غربی آنجه از منطقه البروج بر نشان خط نصف النهار افتد درجه تقویم الملوک باشد با واجبت معرفت  
عرض الملوک نظر کند اگر درجه تقویم از منطقه البروج بر نشان غایت ارتفاع افتاده باشد کوکب عظیم العرض  
باشد و اگر نشان غایت ارتفاع کوکب زیاده بر غایت ارتفاع تقویم او بود از منطقه البروج باین نشان  
ارتفاع کوکب و موضع منطقه البروج در نصف النهار عرض کوکب باشد و اگر بر عکس این باشد یعنی  
نشان غایت ارتفاع کوکب کمتر از ارتفاع موضع منطقه البروج باشد در نصف النهار باین نشان که  
عرض کوکب باشد جنوبی و اگر نشان غایت ارتفاع کوکب از سمت الراس شمالی باشد و موضع تقویم  
کوکب از منطقه البروج جنوبی و یا بر عکس تمام مرد و از ارتفاع جمع کرده عرض کوکب باشد و جهت عرض  
کوکب باشد چنانکه اگر کوکب از سمت الراس شمالی باشد عرض کوکب شمالی بود و اگر جنوبی باشد جنوبی  
و استخراج تقویم کواکب ثابته عرض هر یکی چنانکه ذکر رفت از غایت ارتفاع کوکب مفروض از ارتفاع وقت

کوکب و یکر بر همین طریقه عمل نماید **باب دوم** در معرفت رجعت و استقامت کوکب متحرکه آن  
 و فصل است **فصل اول** در معرفت رجعت و استقامت کوکب علوی از غایت ارتفاع  
 و آن در نوع است نوع اول از آنکه تقدیم کوکب از غایت ارتفاع جایگزین در باب مقدم ذکر رفت و در  
 نوبت عمل کرده نظر کند اگر تقویم کوکب در برابر زیاد باشد کوکب مستقیم باشد و اگر زیاده و نقصان باشد  
 و از کوکب تا آفتاب کمتر از شش برج بود مقیم رجعت بود و اگر بیشتر باشد مقیم استقامت و اگر تقویم کوکب  
 روز و نصف باشد یا ربع بود و اگر در مقابل آفتاب بود و وسط رجعت بود و در خارج رجعت بود  
 مقیم نشود نوع دوم بی اعتبار استخراج تقویم بود آن دو کوکب علوی چنان باشد که غایت ارتفاع کوکب  
 در دو سه شب معلوم کند اگر تریا بود کوکب نصف هاب یا بین اول سرطان تا سرجه باشد راجع بود  
 و اگر ناقص بود مستقیم و اگر زیاده و نقصان باشد مقیم و اگر کوکب نصف صاعد باشد یا بین اول  
 جدی تا سرجه طالع غایت ارتفاع در تریا بود مستقیم باشد و اگر ناقص بود راجع چنانچه مشاک بود  
 مقیم **فصل دوم** در معرفت رجعت و استقامت زهره و عطارد چون ارتفاع وقت یکی از این  
 کوکب جایگزین در باب نیم ذکر رفت معلوم کرده شرقی یا غربی باشد اگر در میان تعجیل ارتفاع یکی از  
 نوابت گرفته شطرنج آنرا بر مقيطه ارتفاع او بننداخته از منطقه البروج بر آن ارتفاع افتد در  
 تقویم زهره یا عطارد باشد در دو سه شب متوالی چون کوکب ثابت شد در همان مقدار ارتفاع شد  
 شرقی یا غربی ارتفاع زهره و عطارد گرفته نظر کند و اگر شرقی باشد و در برابر ارتفاع و تریا بود  
 تقویم ناقص باشد و کوکب راجع و اگر غربی باشد و ارتفاع و تریا بود تقویم شام مترا باشد کوکب  
 مستقیم و اگر ارتفاع روز و نصف شود و شرقی تقویم و تریا باشد کوکب مستقیم و در غرب



چون ارتفاع نقصان شود تقویم ناقص باشد کوکب **باب دهم** در معرفت حدود و وجوه و ارباب  
 مثلثات و مستوی و سهام چون از اعمال طالع و اوقات آن تسویه البیوت و استخراج تقویم کوکب  
 و عرض رجعت و استقامت فارغ شوند از برای تکمیل صورت ایچه طالع بازار تقویم کوکب  
 درجا و دقائق خانها و سهام از نسبت اصطلاح حدود و وجوه و ارباب مثلثات برداشته در  
 صورت ایچه وضع کنند تا سعاد و نحوست موضع دلایل از آن حدود و وجوه صعود و نحوست معلوم  
 و مستوی بر هر خانه یا دلیلی از آن معلوم توان کرد و طریق پیدا کردن مستوی بر مواضع خانها و دلایل  
 چنان بود که چون در صورت طالع درجا خانها و کوکب حدود و وجوه و ارباب مثلثات  
 نهاده باشند نظر کنند بر چه طالع اگر صاحب طالع ناظر باشد بدان درجا کوکب مستوی بود و اگر درجه  
 بر حجت هم جایز باشد و اگر نظر واقع شود و ناظر بر چه هم روا بود و اگر صاحب طالع قسط بود و صاحب شرف  
 کنند پس صاحب حد بس صاحب وجه پس ب مثلثه اول اگر پنج ساقط باشد آن درجه را مستوی است  
 مانند دیگر که آنرا جان باشد و اگر مستوی باشد یا بر پنج بر یک موضع ناظر شوند صاحب طالع را مقدم اند  
 و باقی را به ترتیبی که ذکر رفت و اگر کوکب ناظر خانه و شرف و حد و وجه و مثلثه خود یا خانه را پنج قوت کنند  
 بجا و شرف چهار و حد را سه و وجه را دو و بر مثلثه اول یک و اگر کوکب در خط خود باشد قوت آن  
 مضاعف کرد و پس کدام که قوتش بیشتر باشد مقدم دارند چنانکه بر مثلثه اول که یک قوت  
 اگر صاحب حد و وجه باشد پنج قوت دیگر زیاده شود او را صاحب خانه مقدم دارند زیرا که شش قوت است  
 و صاحب خانه را باقی بر بنقیاض و مثال مستوی در صورت ایچه طالع نموده خواهد شد و طریق معرفت  
 سهم العاد و سهم الغیب چنان باشد که در طالع هر که تقویم آفتاب برج و درجه و دقیقه از تقویم قمر نقصان

کنند باقی را بر برج و درجه طالع افزایند حاصل موضع سیم السعد بود و چون تقویم قمر را تقویم آفتاب  
 نقصا کنند و باقی را بر طالع افزایند حاصل موضع سیم الغیب باشد و در طالع شبی بر عکس این عمل کنند  
 یعنی در سیم السعد تقویم قمر را از تقویم آفتاب بکاهند و در سیم الغیب تقویم آفتاب از تقویم قمر بکاهند  
 و ما بقا بر درجه طالع افزایند تا موضع سیم السعد یا سیم الغیب معلوم شود و از اینجا معلوم میشود که عمل  
 سیم السعد در روز مثل عمل سیم الغیب است و شب بر عکس یعنی سیم السعد در شب مثل سیم الغیب  
 در روز است اگر این عمل از اصطلاح اند درجه تقویم آفتاب و قمر را هر یکی از منطقه البروج معلوم کرده باشند  
 و از آن درجه آفتاب تا قمر متوالی بروج شمرده بدرجه طالع افزایند تا برج درجه که منتهی شود موضع سیم  
 بود بطالع روز و سیم الغیب شبی و اگر ابتدا از قمر کنند متوالی بروج تا آفتاب شمرده بدرجه طالع افزایند  
 و درجه که منتهی شود موضع سیم الغیب در روز و سیم السعد در شب این دو طریق که ذکر کردیم از اصطلاح  
 حساب نامی سیدام طالع تحویل سال عالم و موالید و انکاد و اردنیت اصطلاح واحد و دو وجه و مثلثا نمایند از جدول

در این باب سیم السعد و سیم الغیب را در هر دو وجه و در هر دو طریق که ذکر کردیم از اصطلاح

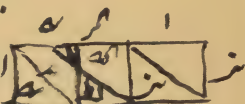
بروج	عقرب	میزان	سنبله	اسد	سرطان	جوزا	ثور	حمل
عقرب	عقرب	عقرب	عقرب	عقرب	عقرب	عقرب	عقرب	عقرب
میزان	میزان	میزان	میزان	میزان	میزان	میزان	میزان	میزان
سنبله	سنبله	سنبله	سنبله	سنبله	سنبله	سنبله	سنبله	سنبله
اسد	اسد	اسد	اسد	اسد	اسد	اسد	اسد	اسد
سرطان	سرطان	سرطان	سرطان	سرطان	سرطان	سرطان	سرطان	سرطان
جوزا	جوزا	جوزا	جوزا	جوزا	جوزا	جوزا	جوزا	جوزا
ثور	ثور	ثور	ثور	ثور	ثور	ثور	ثور	ثور
حمل	حمل	حمل	حمل	حمل	حمل	حمل	حمل	حمل

بار بر این





فره



۶۷۸۹  
۱۰۱۱۱۲  
۱۳۱۴۱۵  
۱۶۱۷۱۸

۱۵۱۲۰۸  
۱۶۰۰

**باب چهارم در معرفت طالع تحویل** موالید در هر سالیکه خوانند از عطیعه ممولود بحساب و مثال صورت طالع تحویل  
و آن جهان بود که عدد نام ممولود را در فضل السنه که بر صدر مرقع باشد و هفت درجه و پانزده دقیقه است ضرب  
کرده اگر زیاده از دو ریاضت کسب و باقی را نگاه دارند و درجه طالع اصل را بر افق شرقی بنیاده مری بدین مقدار  
بر توالی از اجزیه بگردانند آنچه بر افق شرقی افتد درجه طالع تحویل سال ناقصه ممولود با مثالش سالها و تا ممولود  
این فقیر را که بخواهد و هفت بود در فضل السنه ضرب کردیم و حاصل ضرب که چهار بار از او نهصد و هفتاد و سی و سه  
و پانزده دقیقه شد از دور که سه صد و شصت و پنج است طرح کردیم باقی دو دیت و نو و سه درجه و پانزده دقیقه  
ماند طالع و لذا که بود حوت برج در عرض لو بر افق شرقی بنیاده مری بقدر اعداد باقی بر توالی از اجزیه  
حرکت دادیم تا برج قوس بیت و هفت درجه بر افق مشرق افتاد و سنبله من در میزان بر خط وسط السماء و این  
طالع و عاشر تحویل سال این فقیر باشد که با صلاح اهل صناعه بخواهد و ششم ناقصه ممولود است چون نظر کردیم  
موضع افتاد اصل ممولود سنبله بیت یکم درجه فوق الارض بود مری را پس الجدی نشان کردیم و درجه  
آفتاب بر خط توالی از اجزیه گردانیده بر افق مشرق نهادیم و حرکت آن کردیم تا بین بر دوتان صد و  
بیت درجه یافتیم و این دایره باشد از وقت طلوع آفتاب تا زمان طالع تحویل و چون دایره باینزده قسمت  
کردیم خانج هشت و شصت است در این عت که شش باشد از روز جمعه بیت و یکم رمضان سنه تسع  
خمسین و ثمانه که روز تحویل است چون طالع و عاشر فلطیر زد و که او تا دار لجه باشد معلوم شد درجا باقی  
را چنانچه در باب ششم ذکر رفت تسویه البیوت کردیم تا تقویم کوکب و سهام اصلی و تحویل درین صورت  
زایچه وضع کردیم و مواز تواریخ و ایام و ساعات چنانچه در میان اهل این صنعت مشهور است انیت  
بسم الرحمن الرحیم و بحسب الحمد لله رب العالمین و الصلوٰه و السلام علی خیر خلقه محمد و آله جمیع الامم



بفرخی و سعادت و حرمت بحجت رسیدن نیز اعظم با قول نقطه اصلی در آمدن سال نجاه و هشتم ناقصه  
تحويل از تاریخ ولادت که در باب مقدم ذکر رفت مثال نمودیم در جمعه بیست و یکم شهر رمضان سنه تسع  
خمسین و ثمانه هجره موافق پنجم ایلول ماه رومی سال بر هزار و صد و شصت و هفتم اسکندری طایم باد و از دهم  
ماه قدیم سال بر شصت و بیست و چهار روز و خدوی مطابق با بیست و هشتم شهر نور یا ه جلالی سال بر شصت و  
هفتاد و هفت ملک شاهی گذشته از روز مذکور شنبست عتسایرون آمد طالع تحويل بحسب فضل السید <sup>ص</sup>  
جنانچه ذکر رفت قوس <sup>در</sup> العاشر سنبله من میزان و صورت ایجه طالع تحويل سال نجاه و هشتم  
مولود که در باب سنبر دهم مثال نمودیم نیست بمیان توفیقات این دو ثواب لے جل جلاله

[illegible]

باب في معرفة السيرات وان ينفذ في فصل استمارة وبيان سيرات و انواع آن در آنکه

احکامیان در هر یک سال شمسی درجه طالع را یک درجه مطلع را اند و هر شش روز یک دقیقه باید دانست که جهت  
 معرفت احکام موالید و سعد و نحوس و لایل و ردت عطیه عمر سال تیر در جواهر و کواکب سجد سما  
 سهام باید انداز سبب آنکه هر یک دلیل اریست از امور خلق و خلق ظاهر و باطن و جاه و مال و معاش و  
 معاد و غیر آن چنانکه بطلمیوس در کلمه عقدا و نیم آورده است که تیر درجه الطالع لا عراض الحید و درجه  
 سیم السعادت لذات الید و درجه الفم لتعرف الجسد مع النفس و درجه الشمس لحوته من السلطان  
 و درجه وسط السماء لما یعاینه من الاعمال لكل درجه سنه یعنی از تیر درجه طالع حالها که تن عارض  
 شود چون صحت و مرض و غیر آن معلوم گردد و از تیر سیم السعادت حال مال و نوکرمی درویشی و سود و زیان  
 و از تیر قرحو الیکه تن البسب نفس عارض شود مانند نشا و غم و ثبات انقلاب اخلاق و غیرها و از  
 تیر آفتاب حال جاه و شهره که از طرف ملوک و سلاطین باشد و از آن و از تیر عاشره حال جامی که  
 بازیر دستا مولود باشد و صنایع اعمال که مباشرت آن کنند و نیک و بد آن و این تیر اربع موضع دارند  
 اول اجرام ستارگان اصل دوم بموضع شعاع این سوم بموضع اجرام ثابته چهارم بدر جابوت  
 و جرم و تیرین موضع قران علوین پنجم جدد و سعد و نحوس و طریقه عمل نوشته آید **فصل اول** در معرفت  
 تیر درجه طالع و عاشره و باقی دلائل اصل مولود و آن چنانست که درجه طالع را بر اقی و کاد که اقی  
 نهاد عدد تمام عمر مولود بگرداند آن پنج بر اقی شرقی افتد موضع تیر درجه طالع باشد و لطیفش و اقی غربی  
 درجه سابع و آن پنج بر خط نصف النهار افتد درجه عاشره و و لطیف آن درجه رابع و موضع تیر تجد بر کوب  
 رسد آنرا درجه قسمت خوانند و صا جدا آن درجه را قاسم و چهار ایامی که از سال حال باقی مانده باشد  
 آنرا ایام سالها و ناقصه مولود خوانند از سبب آنکه هر یک درجه از اجزای جواهر دقیقه است هر سه را یک دقیقه



راند و اصطلاح اگر اعتبار از عمل کنند هر یکی از درجها مطالع شخصت دقیقه است چنانکه هر یک  
 دقیقه اصطلاح باشد و دقیقه باشد از مطالع پیشترش و نزدیک دقیقه تسیر اند تا تسیر او تا داربعده سال و  
 ماه و روز معلوم شود و ترتیب طالع و باقی خانه ها و کواکب و سهام چنین باشد تا شش طالع و ولادت را  
 که بود حوت حج درجه بر افق نهاده مری نشان کردیم و عکس کعبه را اینجا و هفت درجه که عدد  
 سالها تا ماه مولود است بر توالی اجزای حجه کردانیده یافتیم بر افق مشرق و درجه درجه این درجه  
 قسمت باشد از تسیر درجه طالع و صاحب حد این درجه یافتیم از جدول حدود مشتری آن قاسم تسیر درجه  
 طالع باشد و نظیرش در افق معرب عکس کعبه درجه در این درجه قسمت باشد از تسیر صاحب  
 حدش قاسم عکس کعبه یافتیم و بر خط نصف النهار دلو بختنازده درجه در این درجه قسمت باشد از تسیر عاشر  
 و قاسم ششمی باشد و نظیرش در وسط الارض یافتیم از تسیر درجه این درجه قسمت باشد از تسیر راجع  
 و قاسم زحل پس این تسیر او تا داربعده است در آخر سال اینجا و هفتم تا ماه که اول سال اینجا و هشتم تا هفده  
 باشد که از جهت مثال عمل در وسط راجع طالع تحویل در باب چهاردهم وضع کردیم و تسیر طالع و خط  
 و باقی دلائل که بر درجها او تا باشد چنین عمل کنند و اگر در این دو و نود بود و عرض افق حادث  
 آن عمل کنند تا آنرا تسیر او تا آن تعلق بکتاب عملی دارد و با اصطلاح تسیر عمل توان کرد **فصل دوم**  
 در معرفت تسیر درجه طالع تحویل سال عالم و موالید و باقی دلائل آن بمقدار حرکت وسط شمس که آن اینجا  
 و نه دقیقه و هشت ثانیه است در این عمل اگر چه بر خط اسفنجی بطلمیوس است که در کلمه باشد و نهم آورده  
 اما چون مشهور و متداول است بدین طریق عمل میکنند که صورت راجع طالع تحویل سال عالم را  
 موالید را با تقویم و کواکب سهام عمل نموده در نظر نمایند پس از تحویل در زمان نصف النهار باشد

حواشی است درجه

بار، شبانه و در دقیقه هشت ثانیه بردجا و دقائق طالع مطلوب افزاید آخر سال تسیر جهان در  
 دقیقه طالع تحویل سال عالم میمولود و برسد و اگر تحویل نصف النهار آئینده شود ساعت و دقائق بعد از آن  
 تحویل نصف النهار بگذرد و در دقیقه و نیم ضرب کنند حاصل ضرب بر درجا و دقائق طالع مولود  
 تا تسیر درجه طالع نصف النهار آئینده رسد و از آنجا تسیر وسط آفتاب می افتد تا سال دیگر پس نظر کنند تا در  
 برجیکه تسیر بگوئی یا سهمی یا شعاعی رسد در میان جدول تسیر طالع تحویل مولود با تقویم تمام تا بدین عبارت  
 ما بین دو روز که تسیر از آن دلیل خواهد که شش نویسد که الی ثلث مشتری یا الی سهم السعد یا الی  
 مرکز الرابع و باقی بدین قیاس تا سعد و نحس تسیر طالع تحویل از آن معلوم شود **باب نهم** در معرفت  
 انتهایت مولود آن چهار نوع است اول انتها سنوی دوم انتها شموی سوم انتها یومی و چهارم  
 انتها یومی دیگر که در ساعت بکار دارند و آنرا انتها صغرو انتها ساعت خوانند اما انتها سنوی جان باشد  
 که دلائل طالع اصل را در هر سال شمسی برجی اند و صاحب برج آنها را سالخده اگر خوانند چون آنها در هر  
 اصلی یا شعاع او باشد حکم آنها از آن کو کنند و سالخده اگر صاحب برجت شریک او سازند و اگر برین  
 دلائل اصلی واقع نشود حکم آنها بر صاحب برج باشد که سالخده است و طریقه عمل این صراط خبان باشد که درجه  
 دقیقه طالع اصلی مولود یا دلیلی از دلالت بل صورت طالع اصل را بر افق ولادت نهاده مری نشان کنند و  
 را بر توالی اجزاء حره بار و هر یک سال شمسی بکلیج حرکت دهند آنچه بر افق مشرق افتد موضع آنها باشد و حصه کرد  
 آنها چهار دقیقه و پنجاه و پنج ثانیه و جمل دو ناله باشد و باید دانست که آنها بر دلی در سال تسیر دهم و بیستم  
 و سی و هفتم و جمل و نهم و شصت و یکم و هفتاد و سوم و هشتاد و پنجم و نود و هفتم بموضع اصلی خود میرسند  
 شانس درجه طالع ولادت که در باب نهم مثال نمودیم یعنی حوت به نهم درجه بر افق عرض لونهام



و چون سالها و تا مه شمسی بجا و منقسم بود و در سال جیل و نیم اشتهای موضع اصل خود رسیده بود و اینکه  
 ذکر رفت پس ابتدا از سال جیل و نیم غنیمت را بهر یک سال شمسی مقدار یکج حرکت دادیم تا در آخر  
 سال بجا و منقسم تا مه شمسی قوس به بیخده درجه بر افق شرقی افتاد این موضع اشتهای و طالع  
 باشد آنرا در صورت راجحه طالع تحویل در جدول باریک وضع کردیم و اشتهای و دویم طالع را در برج حدیث  
 نهادیم بهمان درجه اصلی و دویم طالع و همچنین تا در دوازده خانه بقیاس منکولو وضع کردیم تا بدین یکج  
 رانند چون بسعد یا نحسی رسد احکامی کنند و دویم اشتهای و شعور است که طالع اصل را با دلائل  
 آن هر سال شمسی سیزده برج رانند تا آخر سال بدرجات اشتهای و سنوی رسیده باشد و حصه این در یکروز  
 یک درجه و چهار دقیقه و چهار ثانیه باشد سویم اشتهای و یومیت و حصه آن در هر روز سیزده درجه و بجا  
 و سه دقیقه باشد تا چون اشتهای و شعور یکج رفته باشد دلائل اصلی سیر اشتهای و یومی سیزده برج قطع کرده  
 از جمیع دلائل اصلی گذشته باشند با اشتهای و رسیده باشد چهارم اشتهای و ساعات است حصه آن در هر یک ساعت  
 سفت درجه و نیم باشد چنانکه در چهار ساعت یکج رود تا چون اشتهای و یومی یکج قطع کند که از دور و  
 چهار ساعت باشد این اشتهای و سیزده برج قطع کرده از جمیع دلائل اصلی گذشته باشد و اشتهای و یومی رسیده باشد  
 و در ایام و وقت تحویل آفتاب موضع اصل مولود این در چهار اشتهای و یکج و باشد که آن درجه اشتهای و  
 باشد **مقدم** و معروف وضع جدول است و اشتهای طالع تحویل توابع آن باید دانست  
 چون طالع تحویل مولود در سالها متوالی عمل کرده باشد و سیر او اشتهای و رانده و سالها و قوا نعمین  
 کرده یا زده جدول در طول کنند و در عرض آن مقدار که خوانند پس جدول اول سالها تاریخ ملکی که  
 سالها شمسی حقیقی است وضع کنند و در جدول دویم سالهای ناقصه مولود و در سویم طالع سیر درجه

طالع و در چهارم برج در جبهه طالع و در پنجم قاسم خروستیر و در ششم برج انبا و در هفتم موضح  
و در هشتم سائخده و در نهم مطالع طالع تحویل و در دهم طالع تحویل و در یازدهم کشتن دلائل اصلی برجا  
تسیر در جبهه طالع جدول است



کنند پس آخر آن برج بر افق نهند و مری نشان کنند آنچه باین هر دو نشان افتد در جات مطالع آن  
 برج باشد و آن افق پس اگر اول و آخر آن برج را بر خط مشرق نهاده عمل نموده باشد مطالع آن برج باقی  
 خط استوای باشد و مطالع هر برجی بقدر قطب آن برج باشد بر عکس یعنی مطالع حمل فرضاً مساوی مغارب  
 میزان باشد مطالع میزان مساوی مغارب حمل جنانچه در صراط ظاهر است که بر جکیه از مشرق طلوع کند  
 برج مقیم و مغرب به مقدار زاویه و کیند و از جهت معرفت مطالع البروج ابتدا از اول حمل هر برج و درجه  
 خوانند بر افق شرقی نهاده مری نشان کنند و ابتدا از علاقه بر توالی اخراج کرده تا موضع مری بشنود آنچه حاصل  
 آید مطالع آن برج و درجه باشد ابتدا از حمل و اگر آن برج درجه از خط مشرق نهاده باشد مطالع آن برج باقی  
 خط استوای باشد و این مطالع که ابتدا از حمل گرفته باشد همان است که در عرض آفاق مایل عمل کرده در جدول  
 زیج و وضع کرده اند پس هر مطالع که بر صراط عمل کرده باشد جدول زیج موافق باشد و دلیلست بر صحت  
 و اگر مطالع آفتاب خوانند برج و درجه آفتاب بر افق شرقی نهاده مری نشان کنند و ابتدا از خط علاقه تا موضع  
 نشان مری شمرده مطالع موضع آفتاب باشد و اگر درجه آفتاب بر خط مشرق نهاده باشد حاصل مطالع خط  
 استوای بود و اگر مطالع لطیف آفتاب خوانند درجه مقابل آفتاب بر افق شرقی نهاده جنانچه در رفت مطالع ظریف  
 آفتاب معلوم کنند و اگر مطالع فلک مستقیم خوانند ابتدا از اول جدی موضع آفتاب بر خط نصف النهار  
 نهاده مری نشان کنند و ابتدا از علاقه تا موضع مری مطالع درجه آفتاب باشد و فلک مستقیم محسوب  
 من اول جدی و چون صراط صحیح ندارد است در اعمال آنچه درین روزگار بدست می آید اعتماد  
 نیست و طریقه استخراج طوابع از جدول مطالع ببلد و ساحت گذشته از روزیاشت درینجا نموده شود  
 اگر ولادت یا اختیار واقع شود زانچه طالع را جنانچه در صراط مثال نمودیم از جدول مطالع البروج

نیز غل توانند کرد از جهت امتحال اصطلا ب آن چنان باشد که چون از اصطلاب طالع وقت عمل کرده  
 باشند از ریاضت معلوم کرده خواهند که ازین دایره مطالع درجه آفتاب از جدول مطالع البروج طالع  
 بیرون آرند مطالع درجه آفتاب ازین جدول گرفته باد و اگر گذشته از روز جمع کنند و آن مطالع طالع باشد  
 ببلد آنرا در جدول مطالع البروج مقوس کرده طالع بیرون آرند و چون همین مطالع را در جدول  
 مطالع البروج بفلک مستقیم محسوب من اول الجدی مقوس کنند عاشره بیرون آید مثالش آفتاب  
 برج ثور بنورده درجه بود و گذشته از روز چهار ساعت و هشت دقیقه این را در ربع سدس فلک  
 ضرب کردیم بیرون آمد سب و این دایره گذشته باشد از روز پس موضع آفتاب که نورده درجه ثور بود  
 در جدول مطالع البروج بوده یافتیم سی و چهار درجه و این مطالع جزو شمسی باشد ببلد  
 این را با دایره جمع کردیم شد نود و شش درجه و این مطالع طالع باشد در جدول  
 مطالع البروج هرات مقوس کردیم بیرون آمد مطالع وقت برج سرطان چ  
 درجه و باز همین مطالع را در جدول مطالع البروج بفلک مستقیم محسوب من  
 اول الجدی مقوس کردیم بیرون آمد عاشره تحویل برج حمل و اب  
 پس اگر این اعمال با اعمال اصطلاب موافق باشد دلیل است بر صحت  
 اعمال اصطلاب و اگر وقت شب باشد مطالع نظیر آفتاب گرفته باد و اگر  
 گذشته از شب جمع کنند و آن مطالع طالع باشد و در جدول مطالع البروج  
 ببلد مقوس کرده طالع وقت بیرون آرند و در جدول مطالع البروج بفلک  
 مستقیم عاشره بیرون آرند و جدول مطالع البروج ببلد و بفلک مستقیم نیست و علم









**باب نوزدهم** در معرفت ساعت روز و شب از تعدیل النهار و قوس النهار و قوس الليل چون افق  
خط است و تمام مدارات یومی را تنصیف کرده است قوس النهار کوکب در آن افق مساوی  
قوس الليل باشد و در آفاق مایل بقدر درج ارتفاع قطب معدل النهار مدارات یومی یا کوکبی در داخل  
آن باشد ابدی الظهور باشد و همین مقدار در جانب جنوب ابدی الخفا و باقی مدارات شمالی را فوق الارض  
زیاده از تحت الارض باشد و جنوبی بر عکس این زیادتی مدارات و فوق الارض نقصان و تحت الارض  
تعدیل النهار آفتاب یا کوکب خوانند یعنی روز در جانب جنوب ناقص و زیادتی نقصان عرض بلد و تعدیل  
النهار زیاده و نقصان گردد و تا چون عرض بلد نهایت رسد که آن عرض تسعین است تمامی مدارات  
یومی در جانب قطب ظاهر فوق الارض اندر شده معدل النهار بر افق منطبق گردد و حرکت فلك اعظم رجوی  
شود و در آن افق یکسال یک شبانروز باشد و در مابین اقلیم تقیم عرض تسعین از عجایب علم ریاضی  
مثل افقیکه شش برج یک دفعه طالع میشود و شش شب یک شبانروز همچنین افقیکه طلوع و غروب  
معکوس باشد و اسال این آفاق در صفحه آفاق التراصطلاب کشیده باشد اما در کتابها متعرض  
اعمال آن نشده و ما طریقه اعمال آنرا در مقاله دوم در باب نهم و در صفحه آفاقی بیان خواهم کرد  
بنابر این از جهت استخراج تعدیل النهار که سبب زیادتی و نقصان روز و شب است در شمال و  
جنوب درجه آفتاب بر افق شرقی نهاده می نشان کنند پس خط مشرق بنند و نشان کنند پس  
هر دو نشان تعدیل النهار باشد پس نظر کنند از آفتاب در اندرون مدار اس حل کند و تعدیل النهار  
شمالی بود آنرا بر نوذ افزانید و اگر در پرون مدار باشد جنوبی بود از نوذ نقصان کنند حاصل باقی  
نصف قوس النهار باشد و چون آنرا مضاعف کرده است قوس النهار شود و تمامی آن تا سه حصه

قوس اللیل باشد و چون هر یک از این قوسها که ذکر رفت برپانزده قسمت کرده باقی را چهار  
 کسده ساعت و دقایق روز یا شب معلوم شود و نوعی دیگر بطریق قوس النهار و قوس اللیل اگر خوانند  
 درجه آفتاب ابراق شرقی بناده مری نشان کنند پس افاق غربی بناده مری نشان کنند و از آن  
 اول نشان دوم بر توالی اجزاء حجه بشمرند تا قوس النهار معلوم شود چون آنرا برپانزده قسمت کرده  
 باقی را چهار کسده حاصل ساعت و دقایق آنروز باشد و چون آن ساعت و دقایق از بیت و  
 نقصا کنند باقی ساعت و دقایق شب باشد **باب ششم** در معرفت ساعت مستوی معوج و اجزاء ساعت  
 معوج از ساعت و دقایق مستوی باید دانست که زمان عبارت از مقدار حرکت فلک اعظم است  
 که حکما آنرا به صد و شصت قسمت کرده هر یکی را ساعتی گرفته اند که جمله بیت چهار ساعت باشد  
 و هر ساعتی بنیزده درجه که شصت دقیقه بود چنانچه در جداول دقایق آن در جدول مطالع زج موصوف  
 و منجمان قطع نظر از درجات ساعت کرده هر ساعتی را شصت دقیقه گرفته در تقویم وضع میکنند و این را  
 ساعات توی خوانند و اعداد این ساعت بر رازی کوتاهی روز و شب می افزاید و میگوید غایت  
 و کوتاهی روز و شب بنیاید و نقصا عرض آفاق مایل می افزاید و میگوید چنانچه در اقلیم میقت که عرض آن  
 قریب پنجاه درجه است غایت دراز روز بنانزده ساعت و کوتاهی بنیشت ساعت و تقسیم اجزاء  
 ساعت مستوی در اصطلاح بیان بود که هر یک ساعت همیشه از اجزاء حجه بنانزده جزو گیرند و هر جزو  
 را چهار دقیقه و چون ساعت و دقایق تقویم مستوی در روی زمین از اصطلاح عمل کرده شود  
 بعینه مثل ساعت و دقایق باشد در آن روز اما طریقه معرفت ساعت معوج چنان بود که در اما  
 قوس النهار و قوس اللیل را هر مقدار که باشد در قلت و کثرت بدو ازده قسمت رست کنند و آنرا ساعت



معوج و ساعت زمانه خوانند و اعداد آن ساعت در روز و شب از تابستان و زمستان دوازده روزه  
 باشد اما زمان هر ساعتی بحسب درازی و کوتاهی روز و شب زیاده و نقصان میشود و چون این  
 ساعت مختلف الزمان است و ارسا ساعت زمانی معوج خوانند و آنرا که دایره متفق الزمان است می  
 و طریقه معرفت اجزاء ساعت زمانی چنانست که قوس النهار را بر دوازده قسمت کرده آنچه کمتر از  
 دوازده باشد آنرا در پنج ضرب کنند تا اجزاء و دقائق هر ساعتی از روز مفروض معلوم شود و چون  
 در جداول دقائق یک ساعت زمانی را از سی درجه که در جداول است مستویست نقصان کنند  
 باقی در جداول دقائق یک ساعت زمانی باشد در آن شب نیز که دو ساعت زمانی نیم سنی درجه باشد  
 مثل دو ساعت مستوی پس مقدار که بر یک ساعت زمانی زیاده در روز همان مقدار از یک ساعت نقصان  
 شود عکس از این روزه درجه زیاده شود همیشه مجموع در جداول دقائق یک ساعت معوج در روز و شب  
 سی درجه باشد و در جداول است مستوی و اگر خوانند از برای اجزاء ساعت شب قوس الليل را  
 بهمین طریقه بدوازده قسمت کرده باقی را در پنج ضرب کنند اجزاء و دقائق ساعت شب باشد  
 و چون آنرا از سی نقصان کنند باقی اجزاء و دقائق ساعت روز بود و مجموع دیگر استخراج ساعت  
 زمانی از خطوط ساعت معوج نظیر درجه آفتاب بر خطی از خطوط ساعت معوج نهاده میری نشا  
 کنند پس خط دوم از جانب این یا آن نهاده کنند تا بین هر دو نشان شمرده اجزاء ساعت باشد  
 در آن روز تمام آن تا سی درجه اجزاء ساعت شب بود و اگر درجه آفتاب بر خطی از خطوط میری نشا  
 کنند اجزاء ساعت شب باشد و تمام آن تا سی درجه اجزاء ساعت روز و مجموع دیگر معرفت اجزاء  
 ساعت زمانی از اعداد ساعت مستوی دقائق آن جهان بود که چون ربعی از ساعت دقائق

مثلاً قوس النهار

۱۲ ۱۵ ۱۲

۱۲ ۱۵ ۱۲

۱۲ ۱۵ ۱۲

۱۲ ۱۵ ۱۲

۱۲ ۱۵ ۱۲

۱۲ ۱۵ ۱۲

۱۲ ۱۵ ۱۲

۱۲ ۱۵ ۱۲

ع  
د  
ح  
س  
ر

اندر هر دو دقیقه  
یک ساعت باشد

مستوی روز و شب بر همان ساعت مستوی افزایند حاصل اجزای ساعت از با آن روز یا شب باشد  
و اگر بخشی از اجزای دقیق یک ساعت را از روز یا شب گرفته از وی نقصان کنند باقی اعداد  
ساعت مستوی و دقائق آن باشد در روز یا شب درین عمل چون ابجاء بود مثال نموده شد مثالش در  
روز یک ساعت مستوی چهارده ساعت و بیست دقیقه بود ربع آن گرفتیم سه ساعت و سی دقیقه است آنرا  
بر ساعت مستوی افزودیم شدین نه این بقدره درجه و پنجاه و پنج دقیقه بود اجزای و دقائق ساعت معوج باشد  
در آن روز چون خمس این اجزاء که بود سه درجه و سی پنج دقیقه ازین اجزاء نقصان کردیم باقیما  
در معرفت ساعت مستوی معوج گذشته از روز یا شب از خطوط ساعات مستوی معوج و تعدیلات  
آن و معرفت ساعت معوج از خطوط عضاده و استخراج ساعت مستوی معوج و عکس آن چون  
درجه آفتاب بر مقطره ارتفاع نهاده طالع وقت چنانچه گفته شد معلوم کرده باشند خواهند که ساعت  
مستوی از خطوط منقوط و معوج از غیر منقوط بداند نظر کنند که تا نظیر درجه آفتاب بر کدام خط افتاده  
از خطوط ساعت مستوی معوج ابتدا از افق مغرب شمرده تا بدان خط منقوط ساعت مستوی باشد  
گذشته از روز اگر غیر منقوط افتد معوج و اگر در میان دو خط افتاده با تعدیل باید کرد و آن چنان بود  
که نظیر درجه آفتاب چون در میان دو خط افتاده باشد مری اس الجدی نشان کنند و از برای تعدیل  
دقائق ساعت مستوی نظیر درجه آفتاب بر خط منقوط ایمن نهند که بجانب مغرب است و مری نشان کنند  
و مابین هر دو نشان گرفته در چهار ضرب کنند حاصل دقائق ساعت مستوی باشد و اگر مابین هر دو  
نشان را در شصت ضرب کرده حاصل دایر مستوی بر بانه زده قسمت کنند بعینه همان دقائق ساعت باشد



آنرا با ساعت گذشته اضافه کنند تا ساعت و دقائق گذشته از روز معلوم شود و از جهت تعدیل ساعت  
 معوج چون مری نشان کرده باشند نظیر درجه آفتاب بر خط مقدم که بجانب مغرب است نهاده  
 مری نشان کنند و مابین هر دو نشان تعدیل خوانند پس نظیر درجه آفتاب بر خط دومینند از همین  
 ساعت که بجانب مشرق باشد و مری نشان کنند و مابین هر دو نشان طرف مشرق و مغرب  
 گرفته اجزاء ساعت را روز باشد پس اجزاء تعدیل را در شخصت ضرب کرده برین اجزاء ساعت ارفضت کنند  
 خارج دقائق ساعت معوج باشد آنرا با ساعت گذشته اضافه کنند و اگر شب باشد چون تنظیم کوکب  
 بر مقطر ارتفاع نهاده باشد نظر کنند تا درجه آفتاب بر کدام خط افتاده است آن مقدار ساعت است و یا معوج  
 گذشته باشد از شب و اگر در میان دو خط افتاده باشد چنانچه ذکر رفت بطریقه ساعت مستوی یا معوج را  
 تعدیل دقائق بدست آرند از جهت معرفت ساعت معوج از خطوطیکه بر یک نصف عضاده کشیده باشند  
 و این ساعت در هر زمان از سایه لینه که بمثابة مقیاس ظل معکوس است معلوم شود پس از جهت  
 معرفت ساعت معوج گذشته از روز اول غایت ارتفاع آفتاب بدانند یعنی درجه آفتاب بر خط نصف النهار  
 نهاده چنانچه ذکر رفت غایت ارتفاع آن روز بدانند پس تنظیم عضاده بر مثل آن ارتفاع نهاده صراط  
 چنانچه بیاورند که سایه لینه فوقانی بر سطح ظاهر عضاده افتد چنانکه از هیچ جانب منحرف نشود  
 پس اگر ارتفاع شرقی بود ابتدا از قاعده لینه تا طرف ظل شمرده عدد ساعت زمانی باشد گذشته  
 از روز ارقام اعداد آن در نصف شرقی از جانب راست عضاده نوشته باشند و در وقت  
 نصف النهار که ارتفاع بنهایت رسیده باشد سایه در بنهایت شش ساعت معوج اعتبار  
 کنند و اگر ارتفاع غربی باشد ارقام اعداد ساعت گذشته از روز از جانب ایست عضاده معلوم کنند

و یا خانه را از مرکز عضاده تا طرف ظل شمرده برشش که نصف النهار معوج است افزایند  
 حاصل ساعت معوج باشد که شسته از روز و ازل در این دو خط واقع شود به نسبت باشد و دقیقه  
 آنرا بنظر و قیاس مقداری گرفته با ساعت گذشته اضافه کنند و از جهت استخراج ساعت مستوی  
 از معوج و عکس آن چون ساعت معوج معلوم شود و خوانند که ساعت مستوی کنند و آنرا در  
 اجزاء ساعت آن روز یا شب ضرب کنند حاصل دایره باشد آنرا بر پایه و قسمت کرده باقی را در  
 ضرب کنند حاصل ساعت و دقائق مستوی باشد و اگر ساعت مستوی معلوم باشد و خوانند که با ساعت  
 معوج کنند طریقه عمل همانست که ساعت مستوی در پایه ضرب کرده و دقائق آنرا بر جبرفت  
 کنند حاصل دایره باشد و آنرا اجزاء ساعت آن روز یا شب قسمت کنند خارج اعداد ساعت معوج  
 باشد آن روز یا شب **باب بیست و دوم** در معرفت رصد میل کلی از غایت ارتفاع آفتاب  
 چون از ترتیب اعمال نجومی که استخراج طالع و تقاویم کواکب و وضع صورت ایچ طالع و سهام و لیرا  
 و انتهای است فارغ شدیم بجز این بمایل متفرقه شروع کرده میگویم که میل کلی قوس باشد از دایره ماه  
 با قطب اربعه میان منطقه فلک البروج و معدل النهار و آنرا بر صدر اعظم بیت و سه درجه و سی دقیقه بود  
 و طریقه معرفت آن بر صد اصطلاح چنان است که غایت ارتفاع آفتاب در سرطان و جدی گرفته  
 باشند اگر س و باشند از بقعه خط استوا بود و تمام هر یک از این ارتفاع بقدر میل کلی و اگر مختلف باشند  
 آن موضع شمالی بود از آفاق مایل اگر سرطان زاید باشد و الا جنوبی بود پس نظر کنند اگر آفتاب در  
 اول سرطان نسبت الراس رسد در آن موضع تمام ارتفاع سر جدی گیرند و اگر نه سه فضل میا ارتفاع  
 اول سرطان وجه گرفته باشند و اگر در گذر تمام ارتفاع سرطان و جدی گرفته تضعیف کنند حاصل

میل کلی عبارتست از  
 غایت بقعه منطقه البروج  
 معدل النهار





**باب سیم چهارم** در معرفت غایت ارتفاع کواکب در عرض و بعد از معدل النهار عرض از فلک  
چون مری کواکب بر خط نصف النهار بر هر نقطه که واقع شود غایت ارتفاع آن کواکب باشد در افق  
نظر کند اگر مری کواکب داخل منطقه البروج بیرون مدار اس کند و ما بین مری منطقه البروج از اجزاء  
مقطر آشفته عرض کواکب باشد شمالی از مری تا مدار حمل بعد کواکب بود از معدل النهار جنوبی و چون  
مری کواکب در اندرون منطقه داخل مدار اس الحمل باشد عرض کواکب از فلک البروج و بعد از معدل النهار  
شمالی باشد اگر مری کواکب بیرون منطقه البروج داخل مدار اس الحمل باشد عرض کواکب جنوبی بود و بعد  
از معدل النهار شمالی و اگر خارج باشد عرض کواکب از منطقه البروج و بعد از معدل النهار بر دو جنوبی باشد  
و اگر کواکب عظیم العرض باشد درجه تقویم آنرا بر خط نصف النهار غایت ارتفاع و میل جانبی در آخر آن باشد  
و اگر کواکب عظیم العرض بود درجه طلوع و غروب کواکب و مطالع هر یک بر یک باشد و در ج  
تمر و مطالع خط استواء و لفلک مستقیم محسوب من اول الجدی و قوس النهار و قوس الليل هر یک کواکب  
هر یک کواکب عظیم العرض بود درجه طلوع و غروب تمرش بعینه نصف النهار درجه تقویم الی کواکب باشد  
هر افقی چون عرض کواکب شمالی بود پیش از درجه تقویم برآید در مشرق و بعد از تقویم فرورد و اگر جنوبی  
باشد بر عکس یعنی بعد از تقویم طالع شود و پیش از آن فرورد اما طریقه معرفت تمر خط مشرق نصف  
جانب است که چون کواکب در اندرون منطقه البروج که عرضش شمالی است اگر در نصف صاعد باشد  
یعنی میان اول جدی و آخر خرداد پیش از درجه تقویم دایره نصف النهار رسد و در نصف بطینش از آن  
و اگر کواکب بیرون دایره منطقه البروج باشد که عرضش جنوبی است بر عکس آن باشد یعنی در نصف  
صاعد که اول تابیس جدی و آخر خرداد است بعد از درجه تقویم نصف النهار رسد و در نصف بطینش از آن



و هر کوب که در اول سرطان یا جدی باشد عرضش شمالی یا جنوبی بود درجه مقرر و درجه تقویم باشد  
 بعینه و در باقی اوضاع مخالف یکدیگر باشد چنانچه ذکر رفت و هر چند عرض بلد عرض کوب بنشیند باشد  
 در شمال یا جنوب تقدیم و تاخیر طلوع و غروب درجه مقرر و تقویم زیاده باشد و طریقه عمل چنان است  
 که چون شطیبه کوب بر افق مشرقی نهاده مری نشان کند آنچه از منطقه البروج بر افق مشرق افتد  
 درجه طلوع آن کوب باشد و چون ابتدا از خط علاقه بدست رست بر توالی اخراج حجه تا موضع  
 مری شمرند حاصل مطالع درجه طلوع آن کوب باشد و اگر شطیبه کوب بر خط مشرق نهاده باشند  
 حاصل درجه طلوع و مطالعش باقی خط استوا باشد که آنرا درجه بحر نصف النهار خوانند و اگر شطیبه کوب  
 بر خط نصف النهار نهاده مری نشان کند آنچه از منطقه بحر نصف النهار افتد درجه مقرر آن کوب باشد  
 یعنی درجه طلوع کوب بخط استوا آنچه مابین خط علاقه و موضع مری آن کوب باشد بطلک مستقیم  
 محسوب من اول الحجتی و چون شطیبه کوب بر افق مغرب افتد درجه غروب کوب باشد و از  
 خط علاقه تا موضع مری مطالع نیز درجه غروب بود و از جهت معرفت قوس النهار کواکب و ان  
 زمان ملک کواکب باشد و فوق الارض مرافقی و چون درجه کوب عدیم العرض یا خطی کوب  
 بر افق مشرق نهاده مری نشان کند پس بر افق مغرب بنهند مابین نشان و موضع مری شمرند  
 قوس النهار کواکب باشد در آن افق و چون آنرا سه صد و شصت نقصان کنند باقی قوس  
 دلیل باشد **باب بیست و ششم** در معرفت آنکه چون کوبی از ثوابت یا سیاره از مشرق طالع  
 شود و یا بنصف النهار رسد یا غروب کند چند ساعت از روز یا شب گذشته باشد  
 چون احتیاط باشد بر افق مشرق یا مغرب یا نصف النهار بگذارد یا از روز یا شب رسد

طریقه عمل چنان است که چون اختیار طالع وقت چنانچه دخول باشد میسر نشود و بطالع  
 از کواکب التفاف نموده با درجه تقویم آن کوکب بر شطیبه ابرافق شرقی نهاده مری نشان کند  
 و نظر کند از آفتاب فوق الارض باشد عمکبوت ابر خلاف توالی اجزاء حجه کردانیده در حجت  
 باشد آفتاب ابرافق شرقی هندو نشان کنند مابین هر دو نشان شمرده دایره باشد از وقت طلوع  
 آفتاب تا وقت طلوع کوکب اگر مری کوکب بر خط نصف النهار یا مغرب هندو آفتاب فوق الارض  
 باشد همین عمل باید کرد یعنی مری نشان کرده آفتاب ابرافق مشرق هندو مابین هر دو نشان دایره کشیده  
 باشد از روز و اردین اوقات آفتاب تحت الارض بود کوکب یکی از مواضع مذکور یعنی ابرافق مشرق یا مغرب  
 یا نصف النهار نهاده باشد مری نشان کنند آفتاب ابرافق مغرب هندو مری نشان کنند مابین هر دو  
 شمرده دایره کشیده باشد از وقت غروب آفتاب تا زمان رسیدن کوکب بطول بموضع مفروض و حسن دایره  
 پانزده قسمت کرده آنچه کمتر از پانزده باشد در چهار ضرب کنند حاصل ساعات و دقائق گذشته باشد از روز  
 یا شب تا زمان رسیدن کوکب بموضع مطلوب **باب بیست و نهم** در معرفت طلوع فجر یعنی طلوع صبح و غروب  
 شفق از درجه آفتاب و نظیرش در مواقع و معرفت نصف الليل از ارتفاع راس مخروط ظل زمین  
 چون در دو طرف شب که قریب بطلوع آفتاب است ستارگان محفی باشند و استخراج طالع و ساعات  
 متغیر است ساعات طلوع صبح و غروب شفق دانسته باقی اوضاع فلكی از ان بقیاس معلوم تواند کرد  
 در رصد چنان یافته اند که چون آفتاب در مشرق یا مغرب بجهه درجه برابر افق باشد طلوع صبح یا  
 غروب شفق واقع شود پس از حسب معرفت ساعات طلوع صبح نظیر درجه آفتاب بر مقيضه بجهه  
 غربی نهاده مری نشان کنند پس آفتاب ابرافق مشرق هندو مری نشان کنند مابین هر دو نشان



بر بانه ده قسمت کند آنچه کمتر از این زده باشد در جیب ضرب کند حاصل ساعت و دقائق میان طلوع  
صبح و طلوع آفتاب است و از جهت استخراج ساعت غروب شفق نظیر درجه آفتاب بر افق شرقی بناده  
مری نشان کند و مابین هر دو نشان شمرده بر بانه ده قسمت کند حاصل ساعت و دقائق باشد میا  
غروب آفتاب و غروب شفق و چون ارتفاع یکی از ثوابت گرفته بر نقطه موجود بنند و نظر کنند تا  
نظیر درجه آفتاب بر کدام نقطه است آنچه ارتفاع سر مخروط داخل زمین باشد پس اگر ارتفاع باشد مخروط و طبع  
درجه عربی افتاده باشد اول طلوع صبح باشد و اگر بر عکس درجه شرقی باشد اول غروب شفق بود و چون بر  
نصف النهار رسد **باب بیست و نهم** در معرفت سمت ارتفاع آفتاب کوکب ارتفاع  
از سمت چون دایره عظیمه تصور کنند که لب سمت الراس بلد و مشرق و مغرب اعتدال گذشته باشد  
آنرا دایره اول سموت خوانند و از سمت الراس تا بعد و هشاد دایره عظیمه تصور کرده اند که بر  
سه صد و شصت جزو افق گذشته لب سمت قدم متقاطع یکدیگر شده باشد آنرا بر دوایر سموت  
خوانند و بر اصطراب نام نقش کنند و در بانی اصطراب ابتدا از مطلع و مغیب اعتدال بهره درم  
از اجزای افق یکدایره بسمت الراس بسمت القدم کشند و ازین دوایر جیب ارتفاع کوکب معلوم  
میشود که آن شرقی شمالی است یا جنوبی و هر یک ازین دایره بمنابه دایره ارتفاع کوکب باشند آن  
موضع تقاطع دایره ارتفاع یا افق تا دایره اول سموت از اجزای افق سمت مشرق باشد اگر مرکز  
کوکب بر دایره افق باشد در زمان طلوع یا غروب چون از افق مرتفع باشد سمت مشرق بر حال  
خود باشد و در جاسموت زیاده نقصان کرد و آن جنان باشد که چون کوکب در شرقی شمال  
طلوع کند سمتش بر روی نقصان بنند تا چون دایره ارتفاع کوکب بر دایره اول سموت منطبق شود

سمت الراس  
دایره ازین نقطه بیان افق  
بجای وسط السحاب  
ازین کواکب نفی میشود  
مجاویز سماء آسمان معلوم

کوکب عید السمیت کرد و چون از آن دایره گذشت شرقی جنوبی شود زمان ارتفاع آفتاب یاده میشود  
 تا چون نهایت ارتفاع رسد نصف النهار سمتش نهایت نود و درجه رسیده یابد بعد از آنکه ارتفاع روی در نقصان  
 نبرد سمتش غنی جنوبی شده باشد و روی بنقصان نهد تا چون بدایره اول سموت رسد منعدم شده باشد و چون  
 از آن بگذرد غنی شمالی شده سمتش زمان زمان زیاد میشود تا بوقت غروب چون کوکب در شرقی جنوبی <sup>مطلوع</sup> کند  
 درین اوضاع بدایره اول سموت نرسد و اگر ابتدا سمت از خط نصف النهار کرده باشد سمت کوکب چون  
 کمتر از نود درجه بود شرقی یا غنی جنوبی باشد و اگر بیشتر باشد شرقی یا غنی شمالی و طریقه عمل چنانست که درجه آفتاب  
 یا مری کوکب بر مقطره ارتفاع وقت نهاده نظر کنند تا بر کدام دایره افتاده است از دایره سموت ابتدا  
 دایره اول سموت شمرده سمت آفتاب یا کوکب باشد در آنوقت پس اگر موضع آفتاب یا کوکب در اندرون  
 دایره اول سموت باشد سمت شرقی شمالی یا غنی بود و اگر در بیرون دایره باشد شرقی جنوبی باشد یا غنی  
 و اگر سمت در تحت الارض کشیده باشد چون درجه آفتاب بر مقطره موجود دهند و نگاه کنند تا نظیر  
 درجه آفتاب بر کدام خط سمت افتاده است ابتدا از اول دایره اول سموت بشمرند حاصل مساوی  
 سمت موضع آفتاب باشد در فوق الارض این عمل از خط یا کوکب چون نظیر آفتاب  
 باسانی معلوم نتوان کرد و اگر سمت و جهتش معلوم باشد و خوانند که ارتفاع آن سمت  
 درجه آفتاب یا شطیه کوکب بدان ربع سمت نهاده نظر کنند تا بر کدام مقطره افتاده است <sup>ان مقدار</sup>  
 ارتفاع آن سمت باشد و اگر خطوط سمت در تحت الارض باشد نظیر درجه آفتاب بر مقطره  
 سمت معلوم نهاده نظر کنند تا درجه آفتاب بر کدام مقطره افتاده است آن ارتفاع آفتاب  
 در آن سمت **باب بیست و نهم** در معرفت سمت مشرق از اصطلاح قسمت و کیفیت

این کتاب در معرفت سمت  
 و ارتفاع آفتاب و کوکب  
 و سایر اجرام سماوی  
 و در معرفت اوقات  
 و در معرفت احوال  
 و در معرفت احوال  
 و در معرفت احوال

در افق



در ارتفاع  
میل کلی  
نقطه قطب  
میل کلی

در آفاق باید دانست قوسی که میان مطلع هر جزوی باشد و مطلع اعتدال از دایره افق آنرا سعت  
مشرق آن جزو خوانند و در افق خط استوا غایت سعت مشرق آفتاب بقدر میل کلی بود و در آفاق  
چند آنکه عرض بلد در برابر باشد تا چون عرض بلد مساوی میل کلی شود و شش برج در آن افق  
بیک دفعه طالع میشود و شش بیک شبانه در سعت مشرق آنجا بقدر ربع دور باشد و طریقه عمل چنان  
که اگر اصرطلاب سمت باشد درجه آفتاب یا میری کوکب بر افق مشرق نهاده نگاه کنند تا میان  
موضع طلوع و مدار راس الحمل از دو اسموت جزا فاصله است آن مقدار که باشد سعت مشرق آفتاب  
یا کوکب باشد پس اگر طلوع آفتاب یا کوکب در اندرون مدار حمل باشد سعت مشرق منفرقی شمالی بود  
و سعت مغرب غنی شمالی و اگر طلوع آفتاب یا کوکب در بیرون مدار حمل باشد سعت مشرق شرقی  
جنوبی بود و سعت مغرب غنی جنوبی و اگر آفتاب یا کوکب در اول حمل باشد یا میزان تا این اندازه  
سعت مشرق و مغرب نباشد و سعت مشرق کوکب یا در شمال یا در جنوب مساوی سعت مغرب  
باشد تقریباً و تفاوت آن در اعمال ظاهر نشود و الا در تقویم **قمر باب سیام** در معرفت ارتفاع و جها قطب فلک البروج  
آن از درجه وقت چون مابین قطب فلک البروج و قطب معدل النهار بقدر میل کلی است در  
افق خط استوا ارتفاع قطب فلک البروج هم بقدر میل فلک کلی باشد و چون در آفاق مایل  
قطب معدل النهار بقدر عرض بلد مرتفع است ارتفاع اعلی قطب فلک البروج مساوی مجموع عرض  
بلد و میل کلی باشد و چون عرض بلد مساوی میل کلی باشد ارتفاع اعلی قطب فلک البروج بقدر ضعف  
میل کلی باشد و در هر دوری محاسن افق شود و غروب کرده مرتفع گردد و بعد از آن تا رسیدن  
عرض بقدر تمام میل کلی قطب فلک البروج را در آن دو ارتفاع باشد یکی اعلی بقدر مجموع عرض بلد و یکی  
نقطه قطب  
میل کلی

مثلاً  
عرض لاهور ۳۵  
میل کلی ۱۰  
ارتفاع اعلی  
قطب فلک البروج

عرض لاسره ۵۸  
 میل کلی ۱۵  
 ارتفاع کلی ۷۳  
 فلک البروج  
 بلد  
 ۵۸  
 ۱۵  
 ۷۳  
 ۵۸  
 ۱۵  
 ۷۳

باشد و دوم ارتفاع ادنی که بقدر فضل عرض بلد بر میل کلی باشد و چون عرض بلد مساوی تمام میل کلی باشد  
 و قطب فلک البروج در هر یک شان زور یکین است بسمت الراس سید و منطقه البروج بر افق منطبق گردد و  
 شش برج بیکدیگر طالع شود و شش برج دیگر یکینان و ز طالع شوند بدرج تا رسیدن قطب دیگراره  
 بسمت الراس و بیان اعمال طلوع و غروب شش برج بیکدیگر در صفحه آفاقی در عرض شصت و شصت  
 و سی دقیقه خواهیم کرد از اینجا تا رسیدن بعضی تسعین ارتفاع اعلا قطب فلک البروج که بسمت الراس  
 میرسد بقدر زیاد عرض بلد ناقص میشود تا چون بافق حوی رسد مساوی تمام میل کلی شده و ایما بیک  
 مقدار ارتفاع باشد و متغیر نشود و اینست ارتفاعات قطب فلک البروج در افاق ربع مسکون و طریقه  
 اعمال معرفت ارتفاع قطب فلک البروج چنانست که چون درجه طالع بر افق مشرق نیاید باشد و مقدار  
 سیر برج که نود درجه است از درجه طالع نقصان کرده بجا نصف النهار بشمارد و نظر کنند تا آنموضع از منطقه  
 برجی مقطره افتاده است تمامی آن مساوی ارتفاع قطب فلک البروج باشد و آن عرض اگر نود درجه بر  
 هفتم طالع افزایند تمام ارتفاع آن موضع هم مساوی ارتفاع قطب فلک البروج باشد باینجه پس اگر درجه اول  
 حمل یا میر آن باشد و چون نود درجه نقصان کنند اول جدی یا سرطان بر خط نصف النهار افتد و بخا  
 ارتفاع و دایره ماره با قطب البروج و دوار وسط السماء رویت بردایره نصف النهار منطبق باشند و  
 و تمام این ارتفاع بعد مدار هر یک باشد از سمت الراس به بلد و آن مساوی ارتفاع اعلا یا ادنی قطب فلک البروج  
 باشد پس مرکز نیم صفحه چون بقدر میل کلی بجانب سمت الراس شمرده نشان کنند آن مقطره موضع  
 ارتفاع اعلا قطب فلک البروج در آن عرض چون اول جدی بر نصف النهار باشد و چون بقدر میل  
 از مرکز صفحه بجانب افق شمرده بر خط نصف النهار نشان کنند موضع ارتفاع ادنی قطب فلک البروج باشد

و ان افق



در آن عرض اگر عرض بلد زیاده بر میل کلی باشد یعنی قطب بروج در آن افتد کند چون یا بر کار مرکز  
 صفحه نهاده به بعد میل کلی که نشان ارتفاع اعلی دادنی کرده باشد دایره بکشد تا قطب فلک البروج  
 باشد در آن عرض پس اگر وجه طالع میان اول حمل تا اول میزان باشد قطب فلک البروج در این  
 ارتفاع اعلی دادنی مطابق بود در نصف غربی و اگر طالع از اول میزان تا اول حمل بود قطب فلک  
 متصاعدا باشد در نصف شرقی و چون اول نصف النهار رسد قطب فلک البروج در اصطراب  
 بخط مغرب رسیده باشد و اگر اول میزان بر خط نصف النهار باشد قطب بر خط مشرق باشد و در  
 اصطلاح ارتفاع قطب فلک البروج را عرض اقلیم رویت خوانند **باب سنی** کیم در معرفت عرض بلد  
 از نصفه و مقدرات از غایت ارتفاع آفتاب و میل آن از غایت ارتفاع کواکب بعدش از  
 معدل النهار و از کواکب ابدی الظهور اما عرض بلد قوسی باشد از دایره نصف النهار که واقع باشد  
 میان قطب افق و در معدل النهار مساوی عرض بلد باشد و غایت ارتفاع معدل النهار که  
 در صفحه غایت ارتفاع در حمل باشد تمام عرض بلد باشد و غایت ارتفاع در حمل باشد تمام عرض  
 بلد بود و طریق معرفت عرض بلد از نصفه و مقدرات جهان باشد که مقدار عرض صفحه در داخل  
 مدار سرطان در تحت افق نوشته باشند و چون ابتدا از دایره افق تا مرکز صفحه از مقدرات ارتفاع  
 بسمت حاصل ارتفاع قطب معدل النهار باشد که مساوی عرض بلد است و از مرکز صفحه تا سمت الس  
 تمام عرض بلد باشد و تمام او عرض بلد و همچنین غایت ارتفاع در حمل و نصف النهار دانسته  
 تمام عرض بلد باشد و تمام آن عرض بلد و چون در موضعی از مواضع اقلیم سبع خوانند که عرض بلد  
 باشد تا صفحه بلد یا آفاقی بدان عمل نمایند که در آن بر صد غایت ارتفاع آفتاب یا کواکب باشد

و طریق این عمل چنان است که در روزی یا شبی که خواننده غایت ارتفاع هر یک را بخواهد  
 بیست و سوم و بیست و چهارم ذکر کردیم بدانند پس نظر کنند اگر غایت ارتفاع آفتاب یا کوکب  
 بسمت الراس رسیده باشد یا میل آفتاب یا کوکب شمالی باشد اگر غایت ارتفاع نقصان  
 کند و اگر جنوبی باشد برافزاید حاصل تمام عرض بلد بود و اگر غایت ارتفاع دور باشد یعنی آفتاب  
 یا کوکب بسمت الراس رسیده باشد عرض بلد بقدر میل آفتاب یا کوکب باشد پس اگر در نیجات  
 آفتاب یا میل نباشد یا کوکب عظیم العرض بود آن موضع بر خط استوا بود و تقویم آفتاب یا  
 کوکب بنقطه ما اعتدال باشد و اگر غایت ارتفاع از جانب شمال بود از سمت الراس میل آفتاب  
 یا کوکب بآن جمع کرده آنچه زیاده بر ربع دور باشد عرض بلد بود و اگر تمام همین ارتفاع  
 از میل آفتاب یا کوکب نقصان کنند باقی همان عرض بلد باشد یعنی و اگر خواننده عرض بلد  
 از ارتفاع کوکب ابدی الظهور باشد چنانکه در دوری یا کوکب بتحماس افق شده مرتفع گردد  
 غایت ارتفاع آنرا تصحیف کرده مساوی عرض بلد باشد و اگر در کوکب داخل اعظم مدار است  
 ابدی الظهور باشد ارتفاع اعظمی را فنی گرفته مجموع هر دو را تصحیف کنند حاصل مساوی عرض  
 بلد باشد و برین قیاس اگر خواننده عرض آفاق ربع جنوبی عمل توأکر **باب سی و دوم** در  
 معرفت طول بلد از غایت ارتفاع چون اعمال اصطلاب موقوف بر معرفت عرض بلد است  
 و با طول دخلی ندارد و معرفت عرض بلدان در باب مقدم ذکر کردیم و از جهت تنهیم اعمال  
 اصطلاب طریق استخراج طول بلد از غایت ارتفاع آفتاب درین باب بیان خواهیم کرد  
 بدانکه طول بلد قوس باشد از دایره معدل النهار که واقع باشد میان دایره نصف النهار



جزایر خالدهات و نصف النهار بده و طریقه استخراج آن چنانست که در شهر یک طویل آن مطلق  
 باشد غایت ارتفاع آفتاب از خط طراب بزرگ درست و یا از ربع که بد قایق قسمت کرده باشد  
 گرفته بطریقه که در باب سوم ذکر رفت تقویم آفتاب بد قایق معلوم کنند مطالع تقویم آفتاب از  
 جدول مطالع خط استوار گرفته نگاه دارند پس مطالع تقویم آفتاب در آن نصف النهار از شهر که  
 طولش معلوم باشد گرفته نظر کنند اگر هر دو مساوی باشد طول بلد مرصود و مساوی باشد طول آن  
 شهر باشد و اگر مخالف باشند فصل میان هر دو مطالع گرفته تفاوت و مابین الطولین باشد  
 پس اگر مطالع آن شهر زیاده بر مطالع شهر مرصود باشد آن تفاوت را از طول آن شهر نقصان کنند  
 باقی طول شهر مرصود باشد از جانب غربی و اگر کمتر باشد برافزایند حاصل طول شهر مرصود باشد  
 از جانب شرقی و از اینجا معلوم میشود که طول شهرهای شرقی بیشتر از طول شهرهای غربی باشد زیرا که  
 ابتدا طول عمارت عالم از مغرب کرده اند **باب سی و دوم** در معرفت جیب قوس و مقدمات  
 آن و بیان قوس منقح و استخراج جیب از قوس قوس از جیب باید دانست که جیب  
 قانونیت اکثر اعمال نجومی از آن حاصلست و جیب نصف و ترضع هر قوسی باشد  
 و نهایتش تا شصت درجه بود تقریب که نصف قطر دایره است و از جیب ربع دایره باشد  
 که آنرا جیب اعظم خوانند و نصف دور و دو تمام را جیب نباشد زیرا که چون قوس مفروض  
 از خود زیاده شود جیب او روی بنقصان میرسد تا چون نصف و شصت درجه رسد که نصف دور  
 است جیب منعدم شده باشد و در خط طراب یک نصف عضاده که بمنابه نصف قطر دایره  
 ارتفاع است در مقابل ربع ارتفاع نهاده به شصت قسم مساوی کنند و از اجزاء ارتفاع خط

مستقیمه واری خط مشرق و مغرب بدان اجزا کنند تا از ممران خطوط باراء هر خط قوس منقح  
 که خوانند از اجزا ممران عضاده حسب بردارند و طریقه معرفت قوس منقح چنانست که اگر قوس  
 منقح بغرض زیاده از ربع و کمتر از نصف باشد تمام او تا نصف دور بگیرند و اگر زیاده از نصف کمتر  
 از سه ربع باشد فضل آن بر نصف دور بگیرند و اگر زیاده از سه ربع باشد از دو نقصان کنند  
 باقی قوس منقح بود چون ارتفاع آفتاب کوکب زیاده از نود و درجه میشود همیشه قوس تقاع  
 منقح باشد و غیر منقح در بروج و اجزا واقع شود چون زیاده از ربع دور باشد و طریقی چنانست  
 که چون خوانند که باراء قوس منقح حسب بدانند که یک طرف عضاده را که در جیب نقش کرده باشد  
 بر خط نصف النهار نهند و باراء قوس منقح از بروج درجات یا از قوس ارتفاع آفتاب یا  
 کوکب از درجات ارتفاع بخط مستقیم که از آن درجه بجانب عضاده کشیده مانند نظر کنند تا بر  
 چند خروافاده باشد از اجزا عضاده باشد و از مرکز عضاده شمرده جیب آن قوس باشد و اگر  
 در جیب معلوم باشد خوانند که قوس آن باشد نظر کنند تا خط مستقیم که از آن درجه جیب افتد باشد  
 بکدام خرومیرسد از اجزا ارتفاع ابتدا از خط مشرق شمرده قوس آن جیب بغرض باشد و اگر خواهند  
 از جهت تحقیق درجات جیب با دقایق جدول باراء قوس منقح بردارند و جدول قوس جیب است

ج	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
ج	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰



**باب بی چهارم** در معرفت ظل و اقسام آن و استخراج ظل از ارتفاع و ارتفاع از ظل و آن  
 اهل صناعت و اصطلاح بر دو نوع است یکی ظل مستعمل که در اعمال نجومی بکار دارند و مقیاس  
 او عمودی باشد قایم بر سطح دایره نصف النهار و چون آفتاب طلوع کند ابتدا این ظل بر  
 غایت ارتفاع بنهایت رسیده باشد و از سبب آنکه باز باقی ارتفاع آفتاب زیاده میشود و آن  
 آن ناقص و از ظل اول خوانند و از سبب بودن اس این ظل بجانب مرکز عالم مایل معکوس گویند  
 و اهل این صنعت مقیاس این ظل را مثل نصف قطر دایره بنسبت قسم کرده از جهت اعمال نجومی  
 در جدول ریجات وضع کرده اند و آنرا ظل اول و ظل اجزا ظل مستعمل خوانند و دوم ظل ثانی که از  
 ظل مستوی خوانند و مقیاس می عمودی باشد قایم بر سطح دایره افق در وقت طلوع در غایت  
 زیادتی باشد و وقت نصف النهار در غایت نقصان چون ارتفاع به جیل و پنجره رسد در ظل  
 مقیاس شود که از هر مقیاس آن جز ظل رسد آنرا ظل خوانند و آنچه از قاعده مقیاس در خط ظل مقیاس  
 ظل ثانی را از جهت معرفت اوقات کاهنی بدو ازده قسمت کرده ظل اصابع مستوی خوانند و کاهی  
 بر هفت قسمت کرده ظل اقدام مستوی خوانند و این هر دو قسم اصابع و اقدام را در محیط دو ربع  
 تحتانی اصطلاح نقش کنند و چون در اول روز این ظل در غایت کثرت است و نقوش اجزا از دو  
 اربع اصطلاح متغیر است ظل اول معکوس که با اعمال نجومی بکار میدارند و در ربع اول حیات قصر  
 بحسب ضرورت با اصابع و اقدام قسمت کرده در عمودیکه بر خط مشرق و مغرب قایم است از ظل مستوی  
 نقش کرده و اصابع و اقدام مستوی در عمودیکه بر خط وسط السماء قایم است تا اقسام ضل  
 تمام و کمال از خطوط ظل مسلم معلوم شود و قطع نظر از اقسام ظل اصابع و اقدام مستوی در محیط

نقش کرده اند و غرض وضع از ظل اول معکوس در عمود مسلم آن بود که این ظل در اول روز  
که ارتفاع کمتر از جیب و پنج درجه کوتاه است بآراء ارتفاع از عمود یک قایم است بر خط مشرق  
مغرب بردارند و آنرا بحساب باطل مستوی کنند و چون ارتفاع زیاده بر جیب و پنج درجه شود  
ظل مستوی از عمود یک قایم است بر خط نصف النهار بردارند و بر عمل دیگر احتیاج نشود و از جهت  
معرفت خطوط و اجزای ظل یک سر عضاده را بر ارتفاع جیب و پنج درجه بناده نظر کنند اگر خطیبه  
دیگر بردارده افتد از محیط اصطلاب ظل اصابع باشد مستوی و اگر بر بفت افتد اقدام محضین  
ظل مسلم از عضاده بر خط و دوازده افتد از ضلعیکه قایم است بر خط مشرق و مغرب ظل اصابع و  
معکوس باشد و اگر بر بفت افتد اقدام و اگر اصبعی از اصابع ظل معکوس بر پنج قسم کرده باشند  
تا مجموع اصابع که دوازده است بقصصت بخش شده باشد آنرا ظل اخرا و ظل ستینی معکوس خواهند  
و در جدول ریزج وضع کنند و ظل مستوی را نیز در ریزج با اصابع و اقدام قسمت کرده وضع کنند  
و چون اقسام اظلال که در ریزج و اصطلاب میکنند معلوم باشد و طریق معرفت ظل از ارتفاع  
چنان بود که چون ارتفاع کمتر از جیب و پنج درجه باشد کیس عضاده را بر ارتفاع موجوده بناده  
نظر کنند تا سر دیگر بر کدام جزو افتاده است حاصل ظل معکوس آن ارتفاع باشد اصابع یا اقدام  
و چون خواهند که این ظل یا باطل مستوی کنند که مطلوب است نظر کنند اگر حاصل ظل معکوس باشد  
مربع مقیاس اصابع که صد و چهل و چهار است بر حاصل قسمت کرده خارج قسمت ظل مستوی آن  
ارتفاع باشد و اگر ظل معکوس خواهند مربع یعنی مقیاس او را که چهل و نه است بر حاصل او قسمت  
کنند خارج ظل اقدام مستوی آن ارتفاع باشد و چون ارتفاع از جیب و پنج درجه بگذرد تا رسیدن



نصف النهار ظل که ارتفاع گیرند اصابع یا اقدام مستوی باشد یک ششطیه بر ارتفاع موجود بنا  
 نظر کنند تا ششطیه دیگر بر خیزد و افتاده است از اصابع مستوی یا اقدام و این ظل مطلوب باشد  
 از آن ارتفاع و بعمل دیگر احتیاج نشود و اگر وقتی ظل معلوم باشد و خوانند که ارتفاع بدانند  
 اگر ظل اصابع مستوی بیشتر از دوازده باشد یا اقدام بیشتر از سفت که در اصطلاح نقش نمیکند  
 آنرا باطل معکوس کرده ارتفاع بدانند و طریقی که صد و چهل و چهار یا چنانچه گفتیم بر آن ظل اصابع  
 و چهل و نه را بر آن ظل اقدام قسمت کنند تا ظل اصابع یا اقدام معکوس حاصل آید آنرا در عمودی که  
 بر خط مشرق و مغرب افتاده که آن ظل معکوس میباشد طلب کنند و یک ششطیه عصاره بر آن  
 نهند ششطیه دیگر بر ارتفاع مطلوب افتد کمتر از چهل و پنج درجه و این ارتفاع ظل اصابع یا اقدام مستوی  
 بود که زیاده از مقیاس باشد یک ششطیه بر آن ظل نهند که در محیط اصطلاح نقش کرده باشند و یا بر عمودی که  
 بر خط علاقه قائم است که آن بر دو ظل مستوی باشد ششطیه دیگر بر ارتفاع آن ظل افتد و این ارتفاع  
 زیاده بر چهل و پنج درجه باشد و اگر ظل معلوم معکوس باشد و کمتر از دوازده اصبع باشد و یا بهفت قدم  
 باز و آن ارتفاع بدانند اگر بیشتر باشد آنرا باطل مستوی باز و آن ارتفاع بدانند زیرا که معروف است  
 ظل مستوی از ارتفاع و ارتفاع از ظل که با آید چنانچه در اول این باب بیان کردیم و ظل معکوس در  
 عمل نجومی متعل باشد و در اصطلاح بحسب ضرورت آورده اند چنانچه ذکر رفت و طریقه عمل چنان  
 که ظل مستوی یا معکوس کردیم یعنی صد و چهل و چهار را بر آن ظل اصابع معکوس و چهل و نه بر اقدام  
 قسمت کرده خارج ظل اصابع یا اقدام مستوی باشد یک ششطیه بر محور خط علاقه که ظل مستوی  
 باشد طلب کرده بر آن مثل خارج قسمت نهند و سر دیگر بر ارتفاع مطلوب افتد و چون باب این

ظل از جمله مشکلات علم نجوم است و یکی از باب صناعت تعرض آن بتخصیص در اصطلاح  
 بتحقیق نرسانیده باشد و اگر رسانیده باشد بمانرسیده است بنابراین خواستیم که درین ساله  
 آنچه مقصود کلی باشد از اعمال ظل مستوی معکوس که در اصطلاح بکار آید بتحقیق رسانیم  
 و چون آنچه تعلق باعمال داشت ذکر کردیم خواستیم که امتحان هر عملی از جدول ظل مستوی و  
 معکوس کرده تحقیق کنیم و طریقه استخراج ظل از جدول جیب یا زینا کنیم و همچنین اعمال ظل مستوی را  
 از معکوس و معکوس از مستوی بیان کنیم اما طریقه امتحان اعمال ظل از اصطلاح بجدول جیب و جیب  
 که اگر از ارتفاع پنج درجه بود ظل معکوس در اصطلاح یک اصبع باشد و در جدول پنج درجه و کسری  
 که آنرا جیب صد و چهل و چهار اصبع مستوی همین مقدار باشد و اگر ظل معکوس دو اصبع باشد قریب  
 بنه درجه ارتفاع و در جدول اول ظل معکوس نه درجه و کسری باشد و خارج قسمت صد و چهل و چهار بود  
 و اصبع هفتاد و دو درجه باشد و در جدول دهم هم قریب بنه درجه ظل اصابع مستوی همین مقدار باشد  
 و اگر ظل معلوم یک قدم باشد قریب بهشت درجه ارتفاع و در جدول چهل و نه قدم مستوی باشد تا  
 چون ارتفاع چهل و پنج درجه رسد ظل اصابع دوازده و اقدام هفت شده باشد و عرض ازین امتحان  
 آنست که بدین ترتیب که ذکر رفت اگر اعمال اصطلاح باعمال جدول پنج قریب افتد دلیل بر  
 اصطلاح باشد و اگر تحقیق خواند باز قوس ارتفاع اجزاء ظل مستوی با معکوس از جدول بر دارند  
 و اصل صنعت ظل مستوی معکوس با تمام اقسام آن که ظل اجزائی و اصابع و اقدام است  
 از جدول جیب استخراج کرده اند و آن چنان باشد که جیب قوس مفروض بر جیب تمام آن  
 قوس منقوط قسمت کنند خارج قسمت ظل اول قوس مفروض باشد یعنی چون جیب یک درجه



ارتفاع را بر جیب هشتاد و نه درجه قسمت کنند ظل اول یک درجه ارتفاع باشد و اگر جیب دو درجه  
ارتفاع بر جیب هشتاد و نه درجه قسمت کنند خارج ظل اول دو درجه ارتفاع باشد و نیز طریق جدول  
ظل را که ظل معکوس است با تمام رسانند و اگر عکس این عمل کنند یعنی جیب تمام قوس که جیب  
هشتاد و نه درجه است بر جیب هر یک درجه منطبق قسمت کرده خارج قسمت را که در دوازدهم  
کند حاصل ظل اصابع مستوی باشد پس اگر ارتفاع کمتر از دوازده درجه باشد اصابع زیاده بر  
حاصل شود آنرا مبسوط گردانند چنانچه باز هر یک درجه ارتفاع حاصل یازده مرفوع و کسری شود که  
مبسوطش ششصد و هشتاد و هفت اصبع و کسری باشد و آن ظل اصابع مستوی باشد  
باز از یک درجه ارتفاع چنانچه در جدول موضوع است و اگر خارج قسمت در هفت ضرب کنند  
حاصل ظل اقدام مستوی باشد و درین ظل نیز اگر ارتفاع کمتر از هفت درجه باشد حاصل  
زیاده از شصت اقدام باشد آنرا مبسوط گردانند چنانچه باز از یک درجه ارتفاع حاصل  
هفت مرفوع الا کسری شود که مبسوطش چهار صد و یک قدم باشد و آن ظل اقدام مستوی  
باز از یک درجه ارتفاع چنانچه در جدول موضوع است و بدین طریق جدول ثانی اصابع  
اقدام وضع کنند اما طریقه ظل مستوی از معکوس و ظل معکوس از مستوی چون ظل اول تمام قوس  
مفروض را که ظل معکوس هشتاد و نه درجه ارتفاع باشد بر پنج قسمت کرده مبسوط گردانند ظل  
ثانی اصابع یک درجه ارتفاع باشد ششصد و هشتاد و هفت درجه و کسری است و اگر ظل  
اصابع مستوی در هفت ضرب کرده بر دوازده قسمت کنند خارج ظل اقدام مستوی باشد و اگر خواست  
بر عکس این ظل اصابع قوس مفروض از پنج ضرب کنند حاصل ظل اول تمام آن قوس باشد و جدول

واحد

جوان ظل تا که آنرا ظل مستی خود اندر تقسیم مقیاس آن با صانع واحد

جد اول ظل اول مستعمل که آنرا ظل ابر اول معالوس خوانند

[illegible]

بابی



## باب سی و نهم

و معرفت نصف النهار سمت قبله دیگر بلاد و مساحت میان شهر ماند آنکه خط نصف النهار  
خطی بود که بر سطح زمین در موازات دایره نصف النهار فرض کنند و خطی دیگر که با او خط بر او یه  
باشد در موازی دایره اول سموت آنرا خط مشرق و مغرب خوانند و معرفت خط نصف النهار  
و جوده بسیار است و از همه مشهور تر دایره هندی است و آن جهان باشد که بر موضع هموار  
که از جوانب افق مری باشد دایره افق کشیده مقیاس مخروطی بر مرکز آن قایم گردانند پس  
نکته دارند تا چون ظل روی بنقصان نهد در اول روز بگذارد نقطه در اندرون دایره آید ارتفاع  
آن وقت بدانند و همچنین واقف باشند تا که در آخر روز از کدام نقطه بیرون میرود و در ارتفاع  
آنوقت بدانند اگر موافق ارتفاع مشرقی باشد دلیل بر صحت محل است پس میان آن نقطه  
مدخل و منحنی ظل مستقیم وصل کنند و از مرکز دایره به منتصف این خط مستقیم اخراج کنند و آن خط  
نصف النهار باشد و خط دیگر که با خط نصف النهار بر مرکز بر او یه قایم کنند خط مشرق و مغرب  
و دایره افق بدین خطها بجهت قسم مساوی شود پس ربعی را بنود قسمت کرده ابتدا از نقطه های  
شمال و جنوب بجانب مشرق و مغرب اعتدال بر پنج درجه ارقام وضع کنند و نقطه های  
مشرق و مغرب شمال و جنوب را بنامند و مرکز این دایره سمت الراس آن شهر باشد و این  
عمل در وقتی باید کرد که آفتاب بول سرطان نزدیک باشد تا حرکت میل بطبیعی باشد و افتاب  
در زمان این دو ارتفاع بر مداری که فرب بموازات معدل النهار افتد و نقطه های منحل  
و منحنی ظل در دایره افق مقابل یکدیگر واقع شود چون خواهند که سمت بلاد تخصیص  
مکن ازین دایره معلوم کنند نقطه کندی طول و عرض مکن کمتر از طول و عرض بلد باشد سمت مکن است

۲۴  
۳۵  
۷۶  

---

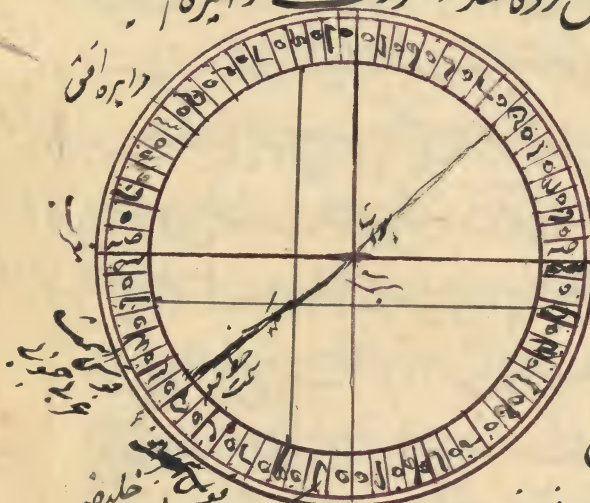
۱۰۵

دایره ۱۲۰  
حرف کلمه نام و خط از کز  
و صل که دم اسطه سیر

نظم اور



نقطه جنوب طرف این خط باشد سمت کتب باشد و اگر خوانند از طرف  
 حجه که اطوال و عروض بلدات و انحرافات مکه نوشتیه باشد مقدار  
 انحراف شهر مطلوب بردارند و است از نقطه شمال یا جنوب بجانب  
 مشرق یا مغرب شمرده خط مستقیم که کشند و دیگر جاذب اعمال اختلاج نشود  
 و انحراف شهر را در حجه در اصطلاح بحاره و سه درجه و پنجاه دقیقه یافتیم و موافق  
 بود باعمال مذکوره چنانچه مثال نموده شد و صورت دایره است



و از جهت ماحت شهر  
 نظر کنند اگر از دو شهر که مابین  
 میان ایشان مطلوب باشد  
 بایکدیگر در شمال و جنوب و یا در  
 مشرق و مغرب بخط مستقیم  
 باشد یعنی در یکی از طول یا عرض

موافق باشند درجه را پنجاه و شش میل و دو ثلث میلی گیرند بر صد مایمون  
 و شصت و شش میل و دو ثلث بر صد بطلمیوس و اگر در طول و عرض مخالف  
 باشند در این صورت مثلثی واقع شود که دو ضلع آن مابین الطولین و العرضین  
 است معلوم باشد و ضلع سیم که وتر راویه قائم است که آن بعد بین البلدین  
 باشد مجهول و آن قوس باشد از دایره ارتفاع مابین سمت الرأس شهر





بنقصا ارد و آنرا وقت زوال خوانند و در بحالت ظل مقیاس فی زوال خوانند  
 و طریقه معرفت آن ارتفاع آفتاب چنانچه دانسته شد معلوم باید و از حتمه معرفت  
 اول وقت عصر چون بقدر طول مقیاس یعنی دوازده اصبع یا سفت قدم بر ظل  
 وقت زوال زیاده شود اول وقت عصر باشد بعد از آن یعنی و چون دو میل زیاده شود  
 یعنی سبت و چهار اصبع یا سبزه قدم ظل اول عصر باشد بعد از سبت خفیف و شش اصبع و  
 وقت از ارتفاع اول عصر چنان باشد که اگر ظل مشهور آنوقت دوازده اصبع یا  
 قدم باشد بدان تقدیر که آفتاب سایه زوال نموده باشد از آنکه سمت الشمس گذشته باشد  
 و ارتفاع جبل و مسجد و اگر ظل مشهور زیاده بر دوازده اصبع یا سفت قدم باشد  
 و چون خوانند که اول ارتفاع عصر باشد آنرا با ظل معکوس کرده ارتفاع بدانند  
 یعنی صد و جبل و چهار ابر اصبع شود و جبل و نه را بر اقدام قسمت کرده خارج قسمت  
 که ظل معکوس اول عصر باشد در محمول سلم که بر خط مشرق و مغرب قائم است  
 طلب کرده یک خطی عمود بر آن کنند خطی دیگر از ارتفاع اول عصر افتد پس وقت  
 نگاه دارند تا چون ارتفاع بدان مقدار رسد اول وقت نماز عصر یا بعد از سبت مطلق  
 و اگر خوانند که ظل وقت زوال را در دایره سبزه یا دوازده اصبع یا سفت قدم یا  
 قامت مقیاس من جمع کرده متر صد شود تا چون ظل بدان مقدار رسد ارتفاع اول  
 عصر باشد یعنی مثل ارتفاع اول عصر که صراطی باشد علامه شده باشد و اول وقت نماز  
 شام با اتفاق بعد از غروب آفتاب و اول وقت نماز خفتن وقت غروب شفق باشد

در مغرب معرفت خورشید و شفق را در باب بیست و هفتم بیان کردیم باب سی و هفتم  
 در معرفت بالای اشخاص مرتفع از زمین با انواع و مساحت منطقه زمین از ارتفاع قطب  
 معدل النهار و ارتفاع کلی از ثوابت چون خوانند که بالا درختی یا منبری یا کوهی باشد  
 اگر وصول بقاعده آن ممکن باشد از یک جانب آن بمقدار ارتفاع آن شخص زمین  
 هموار باشد و در برابر آن زمین بر سر آن شخص مرتفع علامتی کرده شاقولی را بآویزند  
 و در موضع مقسط شاقول در زمین نشاندند و متر صد شونده افتاد حاصل و پنج درجه  
 مرتفع قطر کند تا به علامتی که بر سر آن شخص کرده بودند بر کدام موضع افتاده است  
 از زمین از آنجا تا موضع نشان مقسط شاقول به پیمایند حاصل مسافت و طول آن  
 شخص باشد و بنوع دیگر در هر وقتی که خواهند شطبه ارتفاع را بر جبل و منحدری بنیاده در برابر  
 آن شخص ایستاده میگیرند و فراموشی و یاریش آیند و میزنند تا ارتفاع معلوم  
 بر آن شخص حاصل و پنج درجه شود از وسط بر دو قدم خود تا نشان مقسط شاقول پیمایند  
 و از سبب آنکه بیای ایستاده ارتفاع میگیرند مقدار قامت خود را از خشم تا زمین بر آن  
 زیاده کنند حاصل مسافت ارتفاع سر آن باشد و اگر بموضع مقسط شاقول یا مقسط الحجر  
 آن شخص که طول آن مطلوب باشد نتوان رسید مثل درختی که در خانه مردم باشد  
 یا مناری که قاعده او در میان محارت فرو رفته باشد یا کوهی که آنرا مایه باشد و منجلی  
 بر زمین هموار ایستاده شطبه عضاده را بر جبل و منحدری بنیاده ارتفاع دوازده افتاده یا  
 از ظل اصابع مستوی یا بر برف از اقدام و اگر مانعی باشد که ارتفاع از دور باید کرد



چنان رعایت کنند که چون ارتفاع گرفته باشد خطیۀ دویم بر یکی از خطهای ظل مستوی  
افتاده باشد از محیط اصطلاحاً یا بر سیم مستوی زیرا که ظل مستکوس درین اعمال کار نیاید  
بسند انبوه ارتفاع برسان بر دو قدم خود بر زمین نشان کنند و عضاده را  
بقدر یک اصبع یا یک قدم زیاده یا نقصان کرده در مقابل آن خط مستقیم  
بستر یا بیشتر مبر و بذات دیگر باره ارتفاع سر آن شخص بگیرند و از قدم خود تا موقوف  
اول شمرده ز راع اراع در دوازده ضرب کنند اگر ظل اصابع بود و الا در  
اگر اقدام باشند و مقدار قامت خود را چشم تا زمین بر جاصل ضرب افزایند  
مجموع مثل قامت آن شخص باشد و بعضی از اکابر در مصنفات خود درین محل  
قامت افزونند و یقین اعمال ظل مستوی یا مستکوس یا نه نموده اند و چون خواهند  
که از موقوف اول تا قاعده آن شخص بدانند که چه مقدار است ظل ارتفاع  
موقوف او را ز راع مابین الموقوفین ضرب کنند حاصل بعد موقوف اول باشد تا  
قاعده آن شخص و اگر ارتفاع موقوف او را اول حمل و مسجد چه گرفته باشند قاعده  
خود یا بعد نکو مثل قامت آن شخص باشد و اگر خواهند که مابین موقوف اول یا  
دویم و سر شخص که وتر را ویر قایم است بدانند و این عمل تعبیه مثل مابین یا  
در دایره کنند و گرفت زیرا که در نیموضع نیز وتر قایم مجهول است و در ضلع باقی  
که یکی مابین موقوف مفروض قاعده آن شخص معلوم میشود پس یکی از آن  
و در ضلع معلوم را بر راع همپوده و نفس خود ضرب کنند تا مربع هر ضلعی معلوم

شود پس مجموع هر دو مربع را جذر گرفته حاصل ذراع بود موقوف موقوف  
 باشد تا سر آن شخص نشان مابین موقوف اول و قاعده شخص گرفته شد  
 شش ذراع بود مربعش شش و شش ذراع بود و همچنین قامت آن شخص  
 ذراع بود مربعش شصت و چهار پس مجموع هر دو مربع ضد ذراع باشد و جذر  
 ذراع حاصل آمد این بعد موقوف اول است تا سر آن شخص و بدین طریق  
 ضلعیکه مجهول باشد از وتر مثلث قائمه الزاویه از آن دو ضلع دیگر که معلوم با  
 تواند دانست نوع دیگر معرفت بلند می شخص که بمسقط الحج آن توان  
 رسیدن می اصطلاح از شعاع بصیر چون خوانند که مساحت شخص ترفع  
 از شعاع بصیر معلوم کنند در برابر او بر زمین هموار چوبی بر او قیامه در زمین نصب کنند  
 و از پس آن چوب باریک سر و ذرات سر آن چوب او را بر سر آن شخص بپایند  
 و بقدر قامت خود از چشم تا زمین خط مستقیم باز کنند بر زمین نشان کنند  
 و از مابین قاعده شخص تا این نشان پیاده در قامت آن چوب ضرب  
 کنند و حاصل را در مابین نشان مذکور قاعده چوب قسمت کنند خارج قسمه  
 مساوی ارتفاع آن شخص باشد مثلش قامت چوب بنیت که بود و مابین قاعده  
 شخص و موضع نشان شخصیت که است و حاصل ضرب در یکدیگر یک مقدار  
 و دو بیت که برآمد این را بر جمیل عدد که مابین نشان ارتفاع و قاعده  
 چوب بود قسمت کردیم خارج شد شش و شش که در این ارتفاع قامت آن شخص باشد



و اگر قامت خوب اذه کر فرض کنند و باین نشان قاعده خوب بنیت کر  
 بر بعضی محل یعنی قامت شخص همان می گزیند و معروف ساخت منطقه زمین  
 از ارتفاع قطب معدل النهار و غایت ارتفاع یکی از ثوابت چون معلوم و مبرهن است  
 که زمین گرتی است و مرکز او مرکز عالم است و سطح ظاهر او مواز سطح فلک  
 البروج و ابعاد او در همه اطراف یکسان چون منطقه را از مناطق افلاک  
 به صد و شصت قسمت کرده هر یکی را درجه نام نهادیم بر زمین نیز منطقه  
 توهم توان کرد که اقسام افلاک باشد پس بر که در زیر دایره نصف النهار  
 حذان حرکت کند که یک درجه ارتفاع قطب یا غایت ارتفاع کوکی از ثوابت  
 کمتر یا بیشتر شود و انگشت مقدار یک درجه از زمین قطع کرده تا چون آن زمین را  
 پیموده در صد و شصت ضرب کنند حاصل مساحت منطقه زمین بود و بطریق  
 بدین تجربه و صد قیام نموده مقدار یک درجه را از زمین شصت و شش میل و دو  
 ثلث میل یافته است و هر میلی سه هزار ذراع و هر ذراع سی و دو اصبع و هر اصبع  
 شش جو شکم هم باز نهاده و بدین باب در زمین بیت و چهار هزار میل بر آید  
 که بحسب عرف طوالت برابر فرسج باشد و طریقه این عمل جابجاست که در زمین هموار  
 که جانب شمال و جنوب آن ثابت و پنج فرسج در هر طرف کشاده باشد  
 دایره هندی وضع کرده خط نصف النهار در عمود نصب کنند و در آن موضع  
 ارتفاع قطب معدل النهار بماند و غایت ارتفاع یکی از ثوابت هم معلوم کنند

ح س  
 ۶۶ / ۳۶۰  
 ۲۱۶۰  
 ۲۱۶۰  
 ۳۳۶۰  
 ۲۸۰۰

جماعتی را بجانب جنوب آن کنند تا هر صد قدم و یا بیشتر و کمتر چوبها بر زمین فرو برده  
 بر هر دو عمود دایره هند ریمان بسته باشند و آن چوبها را بخط نصف النهار است  
 گردانیده می روند تا چون یک درجه ارتفاع قطب یا کوکب را به انقضا شود بشرط  
 ربع ارتفاع بمثابه منقسم باشند آن مقدار یک درجه از زمین قطع کرده باشند این  
 بذراع به پیماید چنانچه ذکر رفت در سه صد و شصت کرده منطقه زمین را بمیال و  
 ذراع و اصابع و شعیر معلوم کنند **باب سی و هشتم** در معرفت پهنائی دو خانه که در آن  
 کدز نتوان کرد و یا خندق یا محوطی بکبار او رود یا به خندق ستاده ربع درج  
 ارتفاع را بجانب خود کرده یک عضو داده ابر دارند و بیک ششم از ثقبها و عضاده نگاه  
 میکنند تا طرد دیگر که مطلوب باشد در نظر آید پس همچنان که ایستاده باشند بر گردند و در  
 بطری کشند که زمین هموار باشد همان طریقه نگاه کنند تا کدام موضع در نظری آید این  
 موضع قدم خود تا آنجا به پیماید مقدار پهناء آن دو خانه یا خندق باشد و اگر  
 خواست بر لب جوی یا خندق ایستاده چون طرف دیگر از هر دو ثقبه در نظر  
 آورده باشند نظر کنند تا شطیبه دیگر بگذرد و افاده است از اخرا و ظل اصابع  
 اقدام بستوی در میان هر دو قدم خود نشان کنند و یک اصبع یا یک قدم زیاد  
 کرده به خط مستقیم از نشان لب جوی و باز کشته ارتفاع میگیرند تا چون موضع  
 میفرودند هر دو ثقبه در نظر آید از موضع قدم خود تا نشان اول بذراع به پیماید  
 و آنچه بر آید در دوازده ضرب کند اگر ظل اصابع بوده باشد و در رفت اگر اقدام باشد

خری



حاصل مساوی بنیای جو باشد و در صورت که نشان اول بر لب جوی باشد  
 از اجزاء ظل ناقصاً نتواند از آنکه پیش نتوان رفت و درین عمل شبهه واقعیت  
 که یکی پس از ارباب صناعت تعرض آن نرسانیده اند و آنجا است که درین  
 عمل دایما شطیه ارتفاع که بجانب بصر می باشد و اگر کمتر از پانزده درجه مرتفع شود  
 و شطیه دوم بر اجزاء ظل واقع نشود زیرا که در برابر این مقدار ارتفاع در اصطلاح ظل  
 مستوی از نقش از جهت کثرت اجزاء اصابع و اقدام و نهایت ظل اصابع تا  
 چهل و پنج درجه نقش میکنند باز پانزده درجه ارتفاع باشد و اگر بیشتر از پانزده درجه  
 مرتفع شود زیاده بر پنج کمرسافت تقریباً معلوم نشود و مضافات درین عمل مساوی نموده  
 اند و این عمل بدین طریقه از اصطلاح معلوم نشود و ظل معکوس نیز در تعبیر مدخل نیست  
 و از ظل مستوی که در سلم نقش کرده اند غایتش تا سه کمرسافت بیشتر معلوم نمیشود و  
 این ظل در معرفت عمق چاه بکار آید پس بطریقه دیگر رجوع باید کرد و آن چنان باشد  
 که در کنار جوی اگر زمین بمواری مرتفع یا پست باشد یا جای ایستاده عمل کنند بشرطیکه  
 شطیه عضاده را بجانب بصر باشد زیاده بر پانزده درجه ارتفاع افتد و اگر  
 زمین مرتفع نیابد نزد بانی یا چرخ دیگر بر لب جوی نهاده بالا روند و کنار جوی  
 از بعد و عقبه در نظر آرند و یک اصبع یا یک قدم زیاده کرده باز گردند و همان  
 طریقه بر بلندی ایستاده موضع مذکور را در نظر آرند و مابین مسقط الحجر در موقوف  
 پیموده در دوازده یا سفت چنانچه ذکر رفت ضرب کرده مسافت بنیای جوی باشد

و چون خوانند که قعر چاهی یا صطلاب باشد بر یک طرف چاه راست استاده  
صطلاب است و نیزند و از هر دو ثقبه ارتفاع طرف مقابل را از زیر چاه در نظر آرند پس یک  
اصبع یا یک قدم بر ظل مستوی که قایم بر عمود نصف النهار است و یا آنچه بر محیط صطلاب  
منقوش زیاده کرده شطیبه بر آن بنهند و در لب چاه بر موضع قدم خود نرد با یا چیز دیگر در  
قدم بنهند که بر بالاء او ایستاده و چون صطلاب است و نیزند همان موضع ازین چاه در  
نظر آید و چون شاقولی از مرکز صطلاب ارسال کنند بر روی دیوار چاه فرو رفته بقعر چاه  
رسد پس مقدار ارتفاع قدم را از لب چاه بکمر معلوم کرده در دوازده اصبع ضرب کنند  
اگر ظل اصابع باشد و الا در سفت ضرب کرده حاصل مقدار عمق چاه باشد و نوع دیگر اگر چوب  
یا ریم یا بر چاه بطریقه قطره وضع کنند و بر یک طرف آن قطرا باشد از ثقبه ایستاده  
صطلاب طرف مقابل این چاه را در نظر آرند و در موضع نظر بر آن چوب قطریا  
رسم کنند آن کنند و از قدم خود تا آن نشانی بارش یاد کنند و انرا محفوظ خوانند پس  
قسمت کنند و از خارج قسمت مقدار قامت خود نقصان کنند باقی مساوی  
عمق چاه باشد مقاله دوم در ذکر مسایل و اعمال گذشته بر صفحه آفاق و آن بر دوازده  
باب است باب اول در سبب وضع صفحه آفاق و معرفت اعمال خطوط و دایره آن  
بباید دانست که درین صفحه اکثر آفاق ربع مسکون کشیده باشند اگر عرض بلد  
که مطلوب باشد در صطلاب نیانند از صفحه آفاق عمل نموانند و همچنین آفاق  
طلوع شش برج بیک دفعه و طلوع و غروب یک کوس تا آنجا که افق را حوی شود رسم کرد و با



و مقدار عرض بر افقی باشد و دقایق سر سلطان و عدد ایامی که آفتاب آن افق  
 طلوع و غروب کند در تحت بر افقی باز نموده و عمل کردن بدین آفاق در معرفت  
 زمین بسیار آید و درین صفحه با فنی مشرق و خط مشرق و مغرب نصف النهار عمل کنند  
 و از سبب آنکه درین صفحه مقنطرات غنی باشد از جهت بعضی اعمال بر معنی مجیب محتاج  
 و صورت آنرا در باب سوم ازین مقاله وضع خواهیم کرد و طریقه عمل بدین صفحه  
 بر دو نوع باشد یکی آنکه بعضی از اعمال گذشته را ازین صفحه عمل کنند و ما آنرا در ابواب  
 این مقاله بیان خواهیم کرد و دیگر آنکه تعلق بهیات زمین دارد و افق شرقی آن  
 مواضع درین صفحه موسوم می باشد و اعمال آن در کتب اصطلاح مذکور نمیشود  
 و ما آنرا در باب پنجم و نهم این مقاله بیان خواهیم کرد و هو اعلم باب دوم در معرفت قوس  
 و نصف قوس النهار و قوس الليل و ساعات روز و شب اجزاء ساعت معوج اما از جهت  
 تعدیل النهار درجه آفتاب میری گویند بر افق عرض که مطلوب باشد بنماید و بر  
 نشان کنند پس بر خط مشرق بنشینند و نشان کنند ما بدین هر دو نشان شده تعدیل النهار  
 آفتاب یا کوکب باشد در آن افق و از جهت معرفت نصف قوس النهار که تعدیل النهار  
 آفتاب یا کوکب باشد در آن مدار پس این محل باشد میل آفتاب یا کوکب شمالی  
 بود تعدیل النهار را با نود جمع کنند و اگر آفتاب یا کوکب برون مدار پس این محل باشد  
 تعدیل النهار را از نود نقصان کنند حاصل یا باقی نصف قوس النهار آفتاب یا  
 کوکب باشد و اگر خواستند درجه آفتاب یا خطیه کوکب بر افق شرقی بنماید هرگز پس این

نشان کنند پس بر خط وسط السماء بناده نشان کنند آنچه میان هر دو نشان واقع شود  
 نصف قوس النهار آفتاب کوکب باشد و چون آنرا مضاعف کنند قوس النهار شود و اگر  
 قوس النهار را بر نمره قسمت کنند خارج قسمه ساعت و دقائق روز باشد و چون آنرا  
 از نسبت دو چهار نقصان کنند باقی ساعت و دقائق آن شب شود از جهت  
 اجزاء ساعت معوج روز نیست که قوس النهار را بر دوازده قسمه کنند خارج قسمه اجزاء ساعت  
 معوج انور باشد و چون در جداول دقائق یک ساعت را از رسی درجه که در جداول تحت  
 مستوی است نقصان کنند باقی درجات و دقائق ساعت از آن باشد در آن فن  
 باب موم در معرفت دایره ساعت مستوی از ارتفاع آفتاب کوکب از ربع مجیب  
 ارتفاع از آفتاب یا کوکب گرفته باشند و صفحه افاقی آنرا با دایره ساعت موازی گردانند  
 و چون معظرات ندارد پس از جهت این عمل بطریق دیگر رجوع باید کرد و از آنجمله  
 از آنست که اگر اصطلاح مجیب بود چنانچه در اول کتاب بیان کردیم طریقه عمل چنان بود  
 که خطیعه عضاده را بر غایت ارتفاع آفتاب کوکب کنند و از آن روز پس نظر کنند تا از ارتفاع  
 وقت خطیکه بر استقامت رود که امروا افتد از آنرا شصتگاه عضاده و بر آن  
 موضع نشان کرده خطیعه عضاده را بر خط نصف النهار نشاند و نگاه کنند تا خطیکه از آن  
 نشان عضاده بگذرد و برگرداند درجه افتد از قوس ارتفاع خطیکه باشد از آنرا  
 بلنزه قسمت کنند خارج قسمه ساعت مستوی بود و از وقت طلوع آفتاب یا کوکب  
 تا زمان مفروض اگر ارتفاع شرقی بوده باشد یا ساعت باقی از روز اگر ارتفاع غربی باشد



پس احوال ساعات روز از قوس النهار آفتاب و احوال شب از قوس الليل و کوكب  
 معلوم کرده در آن ساعات ضرب کنند حاصل دایره گذشته یا باقی باشد از روز یا شب  
 و اگر خوانند بدان دایره از صفحه آفتابی طالع بیرون آرند و آنجا بود که اگر دایره گذشته باشد  
 درجه آفتاب بر افق شرقی باشد عرض مطلوب مری اس الحیدی بر توالی احوال  
 حجه بقدر دایره گردانند طالع بر افق مشرق معلوم شود و اگر دایره باقی بود از روز و شب  
 آفتاب بر افق مشرق نباده مری را بقدر کواکب خلاف احوال حجه بگردانند تا طالع  
 بر افق شرقی معلوم شود و یا دایره باقی از قوس النهار آفتاب نقصان کرده  
 دایره گذشته معلوم کنند و از آن دایره طالع بیرون آرند و چون دایره را بر بازو قسمت  
 کنند ساعات و دقائق مستقیم معلوم شود و اگر دایره از ارتفاع کوكب گرفته باشند  
 منطبقه کوكب بر افق شرقی نباده مری اس الحیدی بقدر دایره گذشته بگردانند  
 طالع بر افق مشرق معلوم شود و اگر دایره باقی باشد تا غروب کوكب از قوس النهار  
 همان کوكب نقصان کرده دایره گذشته معلوم کنند پس منطبقه کوكب بر افق شرقی نباده  
 مقدار دایره مری را بگردانند چنانچه ذکر رفت طالع وقت بر افق مشرق افتد و درین  
 حالت که طالع بر افق باشد ساعات گذشته که دایره معلوم کنند ساعات گذشته باشد  
 از وقت طلوع کوكب و ما را درین محل ساعات گذشته از وقت غروب آفتاب مطلوب است  
 و محل آن در صفحه آفتابی منکمل است از آنکه افق مغرب ندارد و طریقه معرفت آن  
 چنانست که چون طالع وقت بر افق مشرق باشد مری اس الحیدی نشان کنند

پس بطریق درجه آفتاب افق شرقی بخاوه نشان کنند و مابین هر دو نشان بشمارده  
 بر بانه و قسمت کنند خارج قسمت ساعت و دقائق گذشته باشد از وقت غروب  
 نارنگان طلوع درجه طالع و اگر اصطلاح محبت نباشد شکل ربعی بیاورد بدین  
 صورت پس نظر کنند تا غایت ارتفاع چیده شد خطی که از آن مقدار مرکز  
 ربع رود و طلک کنند و موضع تقاطع جیب ارتفاع وقت باین خط معلوم کنند و جیب  
 دایره برین تقاطع گذراند و نشان کرده قوس آن بگیرند و بر بانه و قسمت کنند خارج  
 ساعت و دقائق باشد **مثال** از ارتفاع شرقی تا فتنه سی و یک درجه بدان موضع  
 از قوس ارتفاع ربع علامت کردم و بر غایت ارتفاع که پنجاه درجه بود علامت دیگر کردم و  
 موضع تقاطع خط جیب ارتفاع وقت با خط مستقیم که از غایت ارتفاع مرکز ربع نشانه  
 است بهم نشان کردم پس نظر کردم بر دایره که بدین تقاطع گذشته بود تا جایی که  
 افتاده از اجزای جیب بر خط افق درجه افتاد بر آن موضع نشان کردم پس خط مستقیم  
 ازین نشان به جیب و یک درجه و نیم رسیدم از قوس ارتفاع آنرا بر بانه و قسمت کردم  
 برون آمد و باقیها نوزده و نیم آنرا در چهار ضرب کردم حاصل چهل و شش شد  
 بخشیم در نوبت دو ساعت و چهل و شش دقیقه از ساعت مستوی گذشته است  
 از روز آنرا در اجزاء ساعت آن روز ضرب کرده دایره سازند و اگر شب باشد در  
 اجزاء شب ضرب کنند و بدان دایره طالع برون آرند با جیب پارم در معرفت  
 دایره و ساعات معوج از ارتفاع آفتاب یا کوکب از ربع جیب لطیفه بر آن چون



مقیاس این دو نوع عمل که با صطلاب محبت و ربع کرده است خالی از تقریب نیست  
 و نوع دیگر بر مانی و معروف دایره از ارتفاع آفتاب کوکب تا آن خواهم گم کرد و طریق این  
 عمل چنانست که اول از صفحه آفتابی تعدیل النهار آفتاب کوکب معلوم کرده نگاهدارند  
 پس رقیه که ذکر رفت در ربع از خط غایت ارتفاع و خط جیب ارتفاع و قوس موضع  
 تقاطع بداند و دایره که بدین تقاطع گذرد نگاه کنند تا بر حید خروقی افتد از اجزاء  
 بدان موضع نشان کرده تمام آن تا شصت بگردند و تعدیل النهار که نگاه داشته است  
 ضرب کنند حاصل ضرب بر شصت قیمت کنند خارج قیمت تعدیل باشد پس  
 کنند اگر میل آفتاب بعد کوکب از تعدیل النهار شمالی بود تعدیل را از اجزاء شصت  
 که علامت بر وی کرده باشند نقصان کنند و اگر جنوبی باشد برافراهند آنکه حاصل شود نگاه  
 کنند تا خطی که از آن مقدار جیب برون رود در کدام جزو افتد از اجزاء ارتفاع آن  
 تا ربع دور گرفته فضل دایره باشد یعنی دایره باقی نصف النهار اگر ارتفاع شرقی بود  
 یا دایره گذشته از نصف النهار اگر ارتفاع غربی بود و چون خوانند که ازین فضل دایره  
 دایره گذشته از روز یا شب معلوم کنند طریق عمل چنانست که اگر ارتفاع شرقی  
 باشد فضل دایره از نصف قوس النهار آفتاب کوکب نقصان کنند و اگر غربی  
 بود برافرازند حاصل با باقی دایره باشد گذشته از وقت طلوع آفتاب یا کوکب  
 در زمان مفروض پس درجه آفتاب یا خطیه کوکب بر افق شرقی نماید مری را  
 نشان کنند از موضع نشان بقدر دایره بر توالی اجزاء و مکرر دانند آنکه بر افق

$\frac{6}{20}$   
 $\frac{12}{20}$   
 $\frac{12}{20}$   
 $\frac{12}{20}$

مشرقی افتد طالع وقت باشد و اگر دایره بر پانزده قسمت کشتد خارج قسمت ساعت  
 مستوی بود گذشته از وقت طلوع آفتاب یا طلوع کوکب و وقت مفروض مثلش خارجیه در  
 با گذشته ارتفاع شرقی سیم یک درجه بود و غایت ارتفاع پنجاه درجه و دایره بر موضع  
 تقاطع گذشته بود بر خط درجه افتاد از اجزای جیب و از آن جیب قوس گرفته ساعت مجموع  
 حاصل کردیم در این صورت بر مانی تمام سماجیب گرفتیم از خط تا شصت و بیست درجه بود  
 این در شش درجه تعدیل النهار آفتاب در بیست و دو درجه نیز است ضرب کردیم عدد  
 حاصل شد و این بر شصت قسمت کردیم دو خارج شد و این تعدیل باشد و چون میل آفتاب  
 جنوبی بود تعدیل را جیب که جیب درجه بود افزودیم جیب دو درجه شد خط مستقیم که از آن بر  
 رفت بر قوس جیب و پنج درجه بود و این فضل دایره باشد شرقی چون ارتفاع شرقی باشد  
 پس تعدیل النهار جنوبی را که شش درجه بود از آن نقصا کردیم باقی ماند شصت و چهار درجه این  
 نصف قوس النهار باشد فضل دایره از آن نقصا کردیم باقی ماند سی و نه درجه و این دایره  
 باشد از روز و چون این دایره پانزده قسمت کردیم دو ساعت و سی و شش دقیقه مستحق  
 آمد گذشته از روز یا نیم در معرفت طالع از ساعات گذشته از روز یا شب وقتی که  
 موضع آفتاب معلوم باشد و اگر ساعت و لاد معلوم باشد خوانند که از صفی آفتاب طالع معلوم  
 کنند پس درجه آفتاب بر افق عرض که موافق عرض لاد باشد نهاده مری را پس الجدی نشان  
 کنند و عنکبوت را بر توالی اجزاء و مجرعه بقدر دایره بگردانند آنچه بر افق مشرق افتد طالع و لاد  
 و اگر شب باشد نظیر درجه آفتاب بر افق شرقی نهاده مری نشان کنند و عنکبوت را بر توالی



اجزاء حجه بگردانند آنچه بر افق مشرق افتد طالع ولادت باشد ششم در معرفت طالع  
 تحویل سال العالم و موالید از فضل السنه و ساعتی گذشته از روز یا شب چون طالع تحویل  
 سال گذشته معلوم باشد و خوانند که طالع تحویل سال آینده بدانند درجه طالع تحویل سال گذشته  
 یا ولادت را بر افق مطلوب رسیده مری پس الجدی نشان کنند و عکس شود بر توالی  
 حجه بقدر شناخت و ثقیف درجه و باینزده دقیقه بگردانند طالع تحویل سال دوم بر افق  
 مشرق افتد پس نظر کنند از حجه ساعتی گذشته از روز یا شب از صفی آفاقی منتهی  
 است از سبب آنکه در وی افق مغرب رسم نمیکند پس از حجه این عمل اول الطرح  
 آفتاب بر افق مشرق نهاده بر موضع درجه آفتاب از جانب مغرب که محل غروب است  
 نشان کنند و چون عکس بقدر شناخت و ثقیف درجه و باینزده دقیقه بگردانند طالع  
 سال آینده بر افق مشرق افتد نظر کنند اگر درجه آفتاب فوق الارض باشد یعنی بدان  
 نشان نرسیده باشد وقت در روز باشد مری پس الجدی نشان کرده درجه  
 آفتاب بر افق مشرق نهند و مری نشان کنند مابین سرد و نشان شمرده  
 بر باینزده قسمت کنند خارج قسمه ساعتی گذشته باشد از وقت طلوع آفتاب  
 تا زمان طالع و اگر درجه آفتاب از نشان مغرب گذشته باشد وقت طلوع  
 طالع در شب بود مری پس الجدی نشان کرده درجه آفتاب بحال توالی  
 اجزاء حجه گردانند همان نشان نهند و مری نشان کنند مابین سرد و نشان  
 شمرده بر باینزده قسمت کنند تا ساعتی و دقائق گذشته از وقت غروب آفتاب

تا زمان طلوع درجه طالع تحویل سال عالم یا موالید معلوم شود و اگر طالع تحویل سال است  
 گذشته خوانند و غلبه بطلان یافتند و در وقت درجه یا برده دقیقه برخلاف توالت احوال  
 حجه بگردانند تا بروج و مشرق یا زکته بدرجه تحویل سال عالم یا موالید رسد و بطریقیکه بیان  
 کردیم ساعت گذشته از و زیادت معلوم کنند بابت سقیم در معرفت تسویه السیوت بیاید  
 دانست که تسویه السیوت در صفحه آفاقی یا خرا و ساعت معوج توالت کرد و چون خطوط  
 ساعت معوج مرسوم نیست و آن چنانست که چون درجه طالع بر افق مشرق شهر  
 مطلوب نیست عاشر خط وسط السماء افتد و سابع و رابع از مقابل هر دو معلوم شود  
 پس از آن درجه آفتاب نصف قوس النهار معلوم کرده ثلثش بگیرند و آن اجزاء  
 دو ساعت معوج باشد پس درجه طالع بر افق بناده مری نشان کنند و غلبه بطلان  
 بر توالتی اخرا و حجه بقدر ثلث نصف النهار بگردانند آنچه بر خط وسط السماء افتد درجه  
 یازدهم باشد و چون همین مقدار بگردانند درجه دوازدهم بر وسط السماء افتد ثلث نصف  
 قوس النهار از شصت بکاهند آنچه بماند بقدر ثلث مری را برخلاف توالتی اخرا  
 حجه بگردانند آنچه بر وسط السماء افتد درجه نهم باشد و چون دیگر همین مقدار بگردانند  
 آنچه بر خط وسط السماء افتد درجه ششم باشد و باقی مراکز در مقابل این خانه معلوم  
 شود و با ششم در معرفت مطالع البروج خط استواء و بلد و مطالع ملک مستقیم و بیان  
 در جبا طلوع و محروم مطالع هر یک بیاید دانست که استخراج مطالع البروج خط استواء  
 و بلد همانست یعنی که در باب نهم از مفاصل اول ذکر کردیم یعنی درجه آفتاب یا موهنی

بقدر آن باد و یک طالع بر افق بنهند



از بروج که خوانند بر افق مطلوب شده می نشان کنند میان خط علامت و موضع مری  
 از اجزاء حمره شمرده مطالع آفتاب یا این برج و درجه باشد ابتدا از اول حمل و اگر بر  
 خط مشرق نباشد باشد مطالع خط استوا باشد و اگر درجه آفتاب بر خط نصف النهار  
 نباشد مری نشان کنند میان خط علامت و موضع مری مطالع فلک مستقیم باشد محسوب  
 من اول الجدی و اگر شطیبه کوکبی از ثوابت بر افق شرقی باشد هر برج و درجه که از افق  
 مشرق افتد درجه آن طلوع کوکب بود و آنچه مابین خط نصف النهار و موضع مری باشد  
 از اجزاء حمره مطالع درجه طلوع الکوکب باشد و اگر شطیبه کوکبی بر خط وسط آسمان باشد  
 آنچه حاصل شود مطالع محر کوکب دو نصف النهار است از اول جذبی و آنچه از منطقه  
 که بر خط مشرق یا نصف النهار افتد درجه محر الکوکب باشد **باب** هم در معرفت طالع  
 در افقی که عرض آن مساوی تمام میل کلی باشد و در آن افق قطب فلک البروج  
 در شبانه روزی یک ثوبت نسبت الی پس رسد و در آن حالت منطقه البروج افق  
 منطبق گردد و بیکدفعه شش برج طالع شود و شش برج دیگر در یک شبانه روز  
 بر آید و طریقه عمل بدین افق در صفحه افاقی چنان باشد که چون اول حمل بر افق  
 عرض شصت و شش درجه و سی و یکدفعه نهند یک نصف منطقه البروج از هر جهت  
 ماسرطان بر افق مشرق منطبق شده باشد از آنکه درین صفحه افاقی معرب می باشد  
 و چون عنکبوت حرکت دهند شش برج که یک نصف منطقه البروج است حاصل  
 طالع شود و باقی بروج ششگانه بتدریج در یکدفعه عنکبوت بر آید تا چون مری

میل کلی لاط  
 تمام میل کلی سولا

راس الجدی به خط نصف النهار این افق رسد دیگر بایمان نصف منطقه البروج بر  
 افق شرقی منطبق شد باشد اما در جانب قطب شمالی نصف صاعدا بر فلك البروج  
 که اول حمل وسط آن باشد بیک دفعه طلوع کرده نصف دویم غروب در جانب جنوبی عکس  
 باب ۱۱م در معرفت طلوع و غروب معکوس و مقدما آن و عمل کردن بر افق رجوی این  
 موضعی باشد که عرض آن از تمام میل کلی زیاده باشد تا آنجا که نهایت رسد و درین  
 بقاع یک نقطه انقلاب که در جانب قطب ظاهر باشد و قوس مساوی از دو جانب ابدی الطول  
 بود و نظیرش که در جانب قطب خفا بود آنجا باشد و درین افق در جانب شمال قوسی که  
 دو جانب متصل با اول حمل باشد معکوس بر آید و مستوی فرو شود و قوسی که از دو طرف متصل  
 با اول میزان مستوی بر آید و معکوس فرورود و در جانب جنوب عکس و در صفحه آفاقی در عرض  
 هفتاد و در جبری راس الجدی را بر خط نصف النهار نهند و عنکبوت را بر توالی اخراج  
 گردانیده مری را بازند بایر نصف النهار رسانند تا طلوع و غروب و در نصف شرقی  
 معلوم شود و نصف دیگر و مقابل بقیاس معلوم کنند و اگر خوانند نصف دویم این افق را  
 در صفحه آفاقی بر یکبار و سیاهی در کشیده نظر کنند تا چون عنکبوت بیکر داند همین نقطه  
 که کفیم قوسیکه سر حمل در وسط آن باشد معکوس بر آید و مستوی فرورود و قوس میزان مستوی  
 بر آید و معکوس فرود و از جهت معرفت افق رجوی چون مدار حمل و میزان را در صفحه که خوانند  
 افق فرض کرده عنکبوت بگردانند و ایما نشنن برج و شمال و شش در جنوب باشند و  
 ارتفاع و انحراف و طلوع و غروب کو آن بجهت که خاسته باشد حرکت یومی باب ۱۲م



در معرفت صحت اعمال اصطلاح امتحان خطوط و دایره و آلات و تقسیم اجزاء  
 و این بر دو نوع باشد یکی بنظر و قیاس و دوم بامتحان از هر نوع آما آنکه بنظر و  
 قیاس باشد چنان باشد که چون در اصطلاح نظر کنند خطوط و اجزاء و آلات  
 آن در غایت سهواری و پاکی باشند و در جابجای ارتفاع و اجزاء و منطفه البروج  
 جمله متساوی و مانند و از سمت الرأس صفحه تا قاطع خط نصف النهار و اقصی العباد  
 دایره منقطر است و باشد و همچنین العباد هر نقطه بیکدیگر تدریج زیاده میشود تا رسید  
 نصف النهار و از آنجا تدریج تنگ میشود تا رسیدن سمت الرأس و چون اصطلاح  
 بدین نوع یافته شود دلیل بر صحت اعمال آن و همچنین دلیل بر صحت اعمال  
 اصطلاح آنست که با اعمال زنجی موافق نباشد و اما آنکه ضروری بود از جمله امتحان  
 با اعمال زنجی مثل جدول مطالع البروج و جدول جیب و ظل و غیر آن آوردیم تا صحت  
 اعمال اصطلاح از آن معلوم توانند کرد و طریقه دوم که امتحان خطوط و دایره و آلات  
 است چنان بود که اصطلاح معلق گردانیده شاقولی از ابریشم از زیر عرویه





